

# CHÂTEAUNEUF

---

# INFO

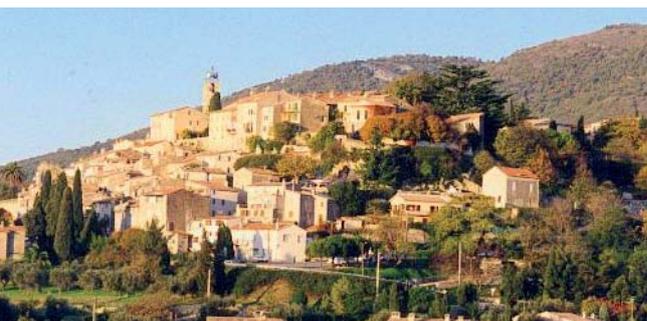
LA LETTRE DU MAIRE



*Été 2011*

# Sommaire

<b>Vie Municipale</b> .....	<b>4</b>
<b>Vie Économique</b> .....	<b>14</b>
<b>Vie Environnementale</b> .....	<b>16</b>
<b>Vie Culturelle</b> .....	<b>20</b>
<b>Vie Sportive</b> .....	<b>24</b>
<b>Vie Sociale &amp; Festive</b> .....	<b>28</b>
<b>Vie Éducative</b> .....	<b>33</b>
<b>État civil</b> .....	<b>38</b>
<b>Agenda</b> .....	<b>39</b>



## Mairie de Châteauneuf

4, place Georges Clemenceau  
06 740 Châteauneuf  
Tel : 04 92 603 603  
Fax : 04 92 603 600  
<http://www.ville-chateauneuf.fr>

## Horaires de réception du public:

du lundi au jeudi : de 8 h 30 à 12 h  
de 13 h 30 à 17 h  
le vendredi : de 8 h 30 à 12 h  
de 13 h 30 à 16 h

## Responsable de la rédaction:

Jean-Pierre Maurin

## Réalisation:

Espace Multimédia de Châteauneuf  
[espace.multimedia@ville-chateauneuf.fr](mailto:espace.multimedia@ville-chateauneuf.fr)

**Photo de couverture:** Ludovic Thébault.

Édité en juillet 2011.

Distribué à titre gratuit à 2000 exemplaires.  
Photos non commerciales.

Tous nos remerciements à ceux qui ont contribué à l'illustration de ce document.  
Imprimerie Zimmermann à Villeneuve-Loubet,  
imprimé sur papier recyclé.

## Notre horizon

Quartiers d'été à Châteauneuf.

Envie de mirages, besoin d'évasion, désir d'ailleurs ou d'autre chose, humeur vagabonde... l'été est propice à la rêverie, à la détente, au dépaysement, à la musique du temps !

Ici et là, les Communes de France mettent les bouchées doubles, et, jusqu'au plus petit village, nous proposent concerts, théâtre, expositions, danses, musiques d'ici et d'ailleurs.

Châteauneuf ne fait pas exception à cet engouement d'évasion, si ce n'est que la démarche culturelle y évolue depuis des décennies dans une continuité appréciée pour la diversité et la qualité de ses animations.

Résonnent encore en nous les rythmes andalous du Festival de Flamenco, le son fort et brillant des guitares, les chants bas, tremblants et éruptifs des hommes, les claquements des mains, les percussions des pieds, la séduction et les émotions des belles Andalouses...

Les Nuits du Brusc, dans les jardins de la chapelle, avec le soutien du Conseil général, sous les étoiles, empreintes de cette odeur sucrée des fleurs de troène, vont nous offrir un concert rock, des musiques du monde, des danses gitanes, des notes de l'Orchestre Philharmonique de Nice, pour le plus grand bonheur de ce public conquis au charme renouvelé de ces merveilleuses soirées.

Le mois d'août va nous fasciner, nous envoûter avec son troisième Festival de Piano, à la Terrasse des Arts, avec des grands noms de la musique : Michel Beroff, Pascal et Ami Rogé, Bruno Rigutto, Oxana Yablonskaya.

À la mi-août, dans la chapelle du Brusc, au cours des quatre soirées du Festival Mélomania, vont se produire des artistes de grand talent. Nous pourrons écouter des œuvres pour harpe, un quatuor à cordes, un trio avec piano ainsi qu'un ensemble musical venu d'Allemagne.

La période estivale s'alanguira encore avec d'autres manifestations, d'autres fêtes, d'autres lieux.

Cet été, ces soirées vous accueillent, prenez vos quartiers d'été à Châteauneuf, évadez-vous en venant à leur rencontre !

Jean-Pierre Maurin



### Quartí d'estiéu à Castèunòu

Envuejo de mirage, besoun de s'escapa, desir d'autro-part o d'autro cauvo, imour barrularello... L'estiéu si presto au pantai, au repaus, au nouvelun, à la musico dóu tèm!

D'en pertout, lei Coumuno de Franço manejon dur e, fin au vilajoun, semoundon councert, tiatre, espousicion, danso, musico d'eici e d'eila.

Castèunòu fa pas eicecioun à n'aquel enjouliamen d'escapado, mai aqui fa fouorço tèm que la cambado culturalo a evouluna dins la countinuëta avalourado pèr la diversita e la qualita de seis animacioun.

Restoutisson encaro dins noustrei tèsto lei ritme andalous dóu Festenau de Flamenco, lou son fouort e brihant dei guitarro, lei cant founs, entremouli e brivoulous deis ome, lou clacamen dei man, lei picamen dei pèd, l'embelinamen e l'esmougudo dei bèlleis andalouso.

Lei Niue dóu Brusc dins lei jardin de la capello, souto leis estello, marcado d'aquelo sentour sucrado dei flour d'ólivié-fèr, van nous pouggi de musico dóu mounde, de danso boumiano, de noto de l'Ourquèstro Filarmouni de Niço, pèr lou plus grand bounur d'aquéu publi pertouca pèr lou charme reprouvesi d'aquélei serado meravihouso.

Lou mes d'oust van nous pivela, nous enmasca emé soun tresen Festenau de Piano à la Terrasse des Arts, emé de musician de triò: Michel Beroff, Pascal e Ami Rogé, Bruno Rigutto, Oxana Yablonskaya.

A la mitan d'oust, dins la capello dóu Brusc, pendènt quatre serado dóu festenau Melomania, van s'abaudi d'artisto de grand gàubi. Pourren escouta d'obro pèr arpo, un quatuor à couordo, un triò emé piano e aussi un ensèble musicau vengu d'Alemagno.

La pountounado estivalo s'amatarà encaro emé d'autrei manifestacioun, d'autrei fèsto, d'autreis endré.

Aquest estiéu, aquélei serado vous acueion, prenès vouostrei quartí d'estiéu à Castèunòu, escapas-vous en venènt à soun rescontre!

### Summertime in Châteauneuf

Dreaming of far away places? Need to escape? Desire to be somewhere else or do something different? Restless?

Summer is the ideal time for daydreaming, for chilling out, for a change of scenery, for going with the flow.

Here and there the communes in France pull out all the stops and even down to the smallest village offer us concerts, evenings of theatre, exhibitions, dances, music from here and abroad.

Châteauneuf is no exception to this enthusiasm for escape which is demonstrated by its approach to culture which has evolved over the years and which is appreciated for the diversity and the high quality of its activities.

The andalucian rythms of the Flamenco Festival still resonate in our minds, the strong sounds and timbres of the guitars, the low, pulsating and flaring singing of the men, the clapping of hands and the stamping of feet, the seduction and emotions of beautiful andalucian women.

The Nuits du Brusc, in the gardens of the chapel, under the stars, the air filled with the sweet scent of the flowers of the privets, will offer us music from around the world, gypsy dances, and an evening with the chamber Orchestra of the Philharmonic of Nice for the utmost enjoyment of a public carried away by the enchantment renewed by these wonderful evenings.

In early August we will be fascinated and enthralled during the third Festival of Piano at La Terrasse des Arts, with some of the biggest names in the world of music: Michel Beroff, Pascal and Ami Roge, Bruno Rigutto, Oxana Yablonskaya.

Later, in mid August, in the chapel of Notre Dame du Brusc, during the course of the four evenings of the festival Melomania, there will be musicians of great talent. We will hear an evening of music for harp, a string quartet, a piano trio, and a chamber ensemble from Germany.

There will be other events, other fêtes, in other places during the long warm days of the summer festivals.

This summer these events await to welcome you, establish your summer base here in Châteauneuf, lose yourself by coming to share in them.

Les délibérations du Conseil municipal font l'objet d'une publication sur le site internet de la Commune :  
www.ville-châteauneuf.fr

La rubrique « l'essentiel des Conseils » présente la synthèse des délibérations majeures.

## Séance du 27 avril 2011

### ■ Dire de la Commune sur le projet du Plan Local d'Urbanisme

La Commune a été amenée à faire des observations pendant l'enquête publique sur son Plan Local d'Urbanisme afin de préciser et compléter certaines réglementations et dispositions.

Ces modifications sont classées par thème que vous retrouverez ci-dessous.

#### ● Mesures environnementales

Un bonus compris entre 20 % et 30 % pourra être accordé en fonction des critères de performance pour les constructions à performances énergétiques élevées.

Retouche de tracés d'espaces verts protégés (EVP) sur des projets communaux pour en faciliter la réalisation (Accession à la propriété).

Permettre en cas de Coefficient d'Occupation des Sols (COS) et Coefficient d'Emprise au Sol résiduel (CES), l'extension de bâtiment, la création de piscines, tout en maintenant l'interdiction de constructions nouvelles sur ces « EVP ».

Retouche d'erreurs matérielles relatives aux « espaces boisés classés » pour la continuité des trames vertes et bleues.

#### ● Répartition des logements sociaux sur le territoire

La zone 2AUh sise au quartier de St-Jeume, du fait d'une convention de gestion passée entre l'État et le propriétaire, est repositionnée en zone N et assortie d'un « espace boisé classé ».

La servitude de mixité sociale de la zone 1 AUh1 est rapportée à 30 %, et pour maintenir le nombre de logements d'actifs à réaliser, une compensation est proposée avec une zone 2Au dans le secteur du Pré-du-Lac.

#### ● Règles de construction

Les constructions et installations nécessaires au service public ou bâtiments d'intérêt collectif pourront ne pas se voir imposer ou voir diminuer les limites relatives aux implantations, hauteur, COS, CES.

► **Limitation du mitage et de la surdensité** : l'article L 123.1.1 est reconduit pour les zones UDa et UDb.

► **Polygones gabaritaires** : afin de ne pas contraindre aux limites gabaritaires dessinées sur la carte PLU de manière trop précise, il est nécessaire de redéfinir ces polygones d'intention plus larges. Les droits octroyés dans ces espaces sont maîtrisés par la réglementation du PLU.

► **Emplacements réservés** : mise en cohérence de l'emplacement réservé « COM 4 » et création d'un emplacement réservé près des sources de la Brague.

► **Sécurité sur les voies** : proposition de compléter l'article 3 du PLU sur les conditions de desserte des terrains : « toute opération doit prendre le minimum d'accès sur la voie publique ».

► **Plan de Prévention des Risques Mouvements des sols et zones d'expansion des crues** : deux documents cartographiques ainsi

qu'un projet de règlement ont été portés à titre indicatif mais ne sont pas opposables à ce jour.

L'intégration de ces documents se fera donc ultérieurement dans le cadre de modifications ou de révision du PLU.

■ **Agenda 21** : Il s'agit de mettre en œuvre progressivement et de manière pérenne le développement durable à l'échelle de notre Commune.

L'Agence Régionale Pour l'Environnement (ARPE) réalise l'accompagnement des Collectivités Territoriales qui souhaitent mettre en place un Agenda 21.

Une demande d'accompagnement est sollicitée auprès de cet organisme.

■ **Demande de fond de concours CASA** pour la réfection des 3 courts de tennis municipaux dont l'estimation financière s'élève à 10 000 €.



## Séance du 22 juin 2011

### ■ Dire PLU de la Commune

La sous-préfecture demande à la Commune de rapporter sa délibération, du fait que cet acte est intervenu tardivement lors de l'enquête publique.

les modifications pouvant être prises en compte le seront, les autres seront proposées lors d'une procédure ultérieure.

### ■ Dotation cantonale

Pour l'année 2011 la Commune peut recevoir une aide financière du Conseil général de 64 873 € pour parfaire le financement de travaux.

Les travaux proposés: réfection des chemins de la Figuière, des Lauriers, la place de la Vieille Mairie, mur de soutènement du Bergier pour une somme totale de 155912 €.

### ■ Subvention au titre de la répartition des amendes de police

Comme chaque année, des dépenses relatives à la sécurité routière sont engagées par la Commune concernant la pose de glissières de sécurité, le marquage

au sol, les panneaux de signalisation routière, l'ensemble pour un total de 14000 € sur lequel une subvention de 6000 € est sollicitée.

### ■ Schéma départemental de coopération intercommunale (SDCI)

Le Préfet a présenté son projet à la Commission départementale.

Pour ce qui concerne la CASA, le SDCI propose:

- ▶ une extension de notre périmètre intégrant les 8 communes du Canton de Coursegoules: Gréolières, Cipières, Bouyon, Coursegoules, les Ferres, B é z a u d u n - l e s - A l p e s, Conségudes, Roquesteron-Grasse.

La population totale passerait de 179431 à 181625 habitants ;

- ▶ la fusion de trois syndicats ;
- ▶ la suppression de syndicats existants.

Le Conseil municipal approuve ce schéma départemental en ce qui concerne le futur périmètre de la CASA et émet des réserves techniques en demandant le maintien des syndicats.

### ■ Mise à jour du tableau de classement des voies communales

La dernière mise à jour du tableau de classement des voies communales date d'avril 1992.

Cette opération de classement-déclassement ne porte pas atteinte aux fonctions de desserte ou de circulation assurées par les voies.

La longueur des voies communales est de 35 399 mètres.

La longueur des voies rurales est de 11 860 mètres.

### ■ Taxe sur la publicité

Afin de limiter la pollution visuelle et la prolifération des supports agressifs de publicité, une taxe sur la publicité est instaurée sur la Commune.

Cette taxe est applicable sur tous les supports publicitaires visibles de toute voie ouverte à la circulation publique. Elle concerne les dispositifs publicitaires, les enseignes et les pré-enseignes.

Elle sera applicable au 1<sup>er</sup> janvier 2012 dans les conditions présentées dans l'encart suivant.

#### ▶ Dispositifs publicitaires et pré-enseignes

Communes et EPCI percevant la taxe en lieu et place des Communes membres comptant moins de 50 000 habitants	dispositifs publicitaires et pré-enseignes dont l'affichage se fait au moyen d'un procédé non numérique :	
	superficie = ou < à 50m <sup>2</sup>	superficie > à 50 m <sup>2</sup>
Prix au m <sup>2</sup>	20 €	40 €
Communes et EPCI percevant la taxe en lieu et place des Communes membres comptant moins de 50 000 habitants	dispositifs publicitaires et pré-enseignes dont l'affichage se fait au moyen d'un procédé numérique :	
	superficie = ou < à 50m <sup>2</sup>	superficie > à 50 m <sup>2</sup>
Prix au m <sup>2</sup>	60 €	120 €

#### ▶ Enseignes

Communes et EPCI percevant la taxe en lieu et place des Communes membres comptant moins de 50 000 habitants	dispositifs publicitaires et pré-enseignes dont l'affichage se fait au moyen d'un procédé non numérique :		
	superficie = ou < à 12m <sup>2</sup>	superficie > à 12m <sup>2</sup> et < à 50 m <sup>2</sup>	superficie > à 50 m <sup>2</sup>
Prix au m <sup>2</sup>	exonération	30 €	60 €

La superficie ici prise en compte est la somme des superficies des enseignes.

## Les travaux tout en images

### ■ L'Église saint Martin

La rénovation d'un autel de l'église superbement réalisée par un marbrier d'art.



Une grille en fer forgé agrémente le baptistère et protège les bustes reliquaires.



Mise en place d'un garde-corps, sur les marches devant l'église.

### Chemin de la Grande Fontaine ▶

L'élagage des oliviers souligne le caractère provençal du site.



### Place Georges Clemenceau ▶

Le réseau d'eau potable qui passait sous les cours des écoles a été déplacé sur la place Clemenceau pour permettre la réalisation de travaux de sécurité et d'agrandissement des écoles.

De nouvelles plantations sont venues agrémenter la place.



## ■ La voirie

Les travaux annuels de goudronnage et de sécurisation des chemins communaux ont commencé dans différents quartiers de la Commune.



**Chemin de la Figière** ▶

◀ **Rue du Verger**



**Chemin des Chênes** ▼



**Rue du Castelet et rue du Four** ▶

Devant les armoires électriques des portes en bois ont été posées de manière à avoir une meilleure esthétique de l'ensemble.



**Les travaux route du Bar-sur-Loup** ▶

Le canal du Loup qui alimente en eau potable la ville de Cannes a été renouvelé sur une longueur de 320 m. À cette occasion la Commune a réalisé une extension de son propre réseau d'eau en faisant poser une nouvelle canalisation. Le raccordement de cette dernière sera réalisé en 2012.



**Rond-point du Lac** ▼

Réfection du passage piétonnier, pose de potelets et nouvelles plantations des lavandins.



**Place du Courrédou** ▲

Au nord de la place, le mur de soutènement a été entièrement refait ainsi que le pavage.



Un des outils de lutte contre les cambriolages et les autres actes de délinquance : les voisins vigilants.

Ce concept simple de surveillance citoyenne existe depuis une dizaine d'années.

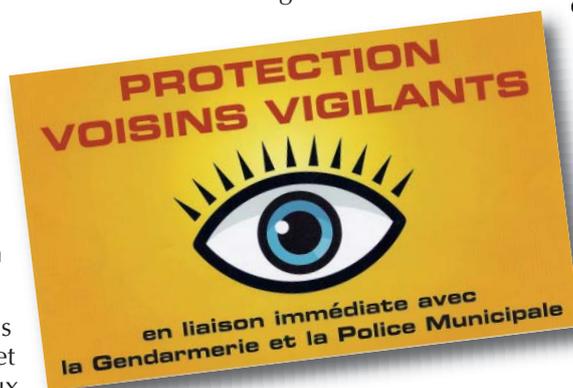
Un citoyen référent, habitant le quartier, est en contact avec les services de gendarmerie. Ce dernier assure durant la journée le lien entre ses voisins et les militaires en cas de problème. Il est généralement accompagné d'un ou plusieurs suppléants en cas d'absence.

Cela permet de faire circuler plus rapidement les informations et renseignements utiles aux gendarmes. Les personnes peuvent par exemple signaler des véhicules ou des individus au comportement inhabituel ou suspect.

Face à la multiplication des cambriolages, vols et actes d'incivilité, une réunion publique a été organisée dans la salle du Conseil municipal le 6 avril dernier en présence du Commandant Jaunaux, du Major Bertomeu de la brigade de gendarmerie de Roquefort-les-Pins et de la municipalité.

La salle était comble et nombreux ont

été les volontaires à s'organiser et s'inscrire en voisins vigilants. Les quartiers : Camp de Tende et des Bovis, Hauts des Colles, Plan de Clermont sont opérationnels. D'autres suivent tels que le Brusca, la Treille ou le Village.



Si vous habitez un des quartiers couverts par le réseau voisins vigilants et que vous souhaitez connaître le nom et les coordonnées du référent et des suppléants, veuillez vous adresser à la gendarmerie de Roquefort-les-Pins : 04 93 77 54 55, ou bien téléphoner au standard de la Mairie : 04 92 603 603.

Si vous souhaitez créer un quartier « voisins vigilants », il faut s'adresser directement au Major Bertomeu de la gendarmerie de Roquefort-les-Pins.

Il faudra ensuite établir une liste comportant les noms et prénoms du référent, de ses suppléants et des personnes du quartier adhérant à ce concept.

Après validation de la candidature du référent et de la délimitation du quartier par la gendarmerie, la Commune installe des panneaux aux entrées et sorties. Des autocollants sont distribués aux habitants pour ceux qui souhaitent les installer sur leur boîte aux lettres, en guise d'avertissement.

Dans les communes où le concept existe depuis plusieurs années, les résultats sont souvent positifs avec une baisse significative des cambriolages comme à Roquefort-les-Pins.

Les gendarmes ont aussi constaté qu'au-delà de la volonté de se constituer en acteur de sa propre sécurité, le dispositif « voisins vigilants » a le mérite de créer ou renforcer le lien social dans les quartiers.

### Contre les cambriolages, ayez les bons réflexes !



Pensez à verrouiller vos portes et fenêtres, à fermer vos volets et votre portail.



Placez en lieu sûr et éloignés des accès vos bijoux, moyens de paiement, clés de voiture. Il est conseillé de ne pas laisser d'objets de valeur visibles à travers les fenêtres.



En cas d'absence durable, votre domicile doit paraître habité. Demandez à une personne de confiance de relever votre courrier, d'ouvrir vos volets dans la journée...



Les policiers et les gendarmes sont à votre service. Demandez leur conseil, signalez tout fait suspect pouvant laisser présager la préparation ou la commission d'un cambriolage.



Une urgence, composez le 17 ou le 112.

Retrouvez plus d'informations sur [www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr)

**Vous êtes victime d'un cambriolage**

composez le 17 ou le 112

Opposition carte bancaire : 0 892 705 705

Opposition chéquier : 0 892 683 208

Téléphones portables volés :

SFR : 10 23

Orange : 0 800 100 740

Bouygues Télécom : 0 825 005 700

## Conseil municipal des Enfants

### Deuxième équipe

Les bonnes idées ont naturellement une suite. Il en est ainsi des « Harry Potter » et autres « pirates » !

À Châteauneuf, notre bonne idée locale s'appuie sur le dynamisme et l'engagement citoyen des enfants. Moins exotique mais tellement plus riche, le premier CME a convaincu les élus adultes que l'expérience se devait d'être reconduite. C'est ainsi qu'un appel à candidature a permis de retenir 11 enfants des classes de CM1 et CM2 habitant sur la Commune.

Ils ont déjà pu se réunir en salle du Conseil, rencontrer le Maire, Jean-Pierre Maurin, ainsi que les élus en charge de ce projet et présenter leurs idées. Une formule de tutorat regroupe deux enfants autour d'un

élu adulte, les élus qui composent la commission sont Laurence, Marie-Christine, Marie-Anne, Aline, Hélène et Claudine. Ce premier moment d'échange entre les enfants, leur famille et les élus a solennellement entériné leur prise de fonction autour d'un verre de jus de fruit.

11 candidats pour 11 postes, un mandat de 2 années, des projets plein la tête, l'expérience de leurs prédécesseurs... tous les éléments sont réunis pour que cette deuxième édition soit une réussite.

Nous souhaitons la bienvenue dans cette nouvelle aventure à Anya, Astrid, Céleste, Elisa, Loïc, Loïck, Lisa, Marc, Mathurin, Mathilde et Quentin !





## CHÂTEAUNEUF-EXPRESS - CHÂTEAUNEUF-EXPRESS - CHÂTEAUNEUF-EXPRESS

### ■ Street Party au village

C'est dans une ambiance chaleureuse et festive qu'Emma et Christophe Biche, nouveaux arrivants au village, ont organisé sur la place Clemenceau, une "street party" en l'honneur du mariage princier de Kate et William.

À cette occasion ils ont invité leurs voisins à venir partager de délicieuses pâtisseries britanniques et du champagne français dans un décor entièrement préparé par Emma.

Quel heureux mélange et quel bon moment de partage!

Tous nos vœux de bonheur aux jeunes mariés ainsi qu'à nos nouveaux Castelneuvois.



### ■ France Bleu Azur

La radio France Bleu Azur a souhaité mettre à l'honneur Châteauneuf dans sa chronique « *ma commune à moi* » qui est diffusée tous les jours de la semaine.

À cette occasion, le chroniqueur s'est rendu à la Librairie de Jean-Paul Paillard afin de réaliser une douzaine d'interviews, passées à l'antenne du 9 au 15 mai.

Alors tous branchés sur la fréquence 100.7 ou 103.8!

## Logements sociaux : première pierre aux « Héliotropes »

Le 2 avril dernier, la première pierre de la résidence « Les Héliotropes » a été posée par le Maire, Jean-Pierre Maurin, en présence de Dominique-Claire Mallemanche, Sous-Préfète de l'arrondissement de Grasse, Jean Leonetti, Député-Maire d'Antibes et Président de la CASA, Michel Rossi, Maire de Roquefort-les-Pins et Vice-Président du Conseil général et Philippe Toesca, Directeur général du Logis Familial.

Ce complexe, situé au Pré-du-Lac, à côté de la crèche et de Startéo, comptera 28 logements sociaux.

La Loi SRU oblige les communes de plus de 3500 habitants à compter 20 % de logements sociaux par rapport au nombre de résidences principales.

Jean-Pierre Maurin expliquait qu'« avec 3248 habitants, Châteauneuf a pris pleinement ses responsabilités au-delà de la loi SRU ». Conscient du problème de logement dans le département, la Commune a pris les devants. Avec un objectif de croissance retenu à 0,8 % par an, la Commune devrait atteindre une population de 3500 habitants d'ici dix ans.

Madame la Sous-Préfète, qui réalisait sa première sortie suite à sa récente nomination, ainsi que le Président de la CASA, ont souligné l'effort réalisé par la Commune.

Monsieur le Maire et Monsieur Toesca représentant le bailleur social de l'opération, ont ensuite présenté les particularités du bâtiment. Le programme est composé de 22 logements en PLUS\* (pour revenus moyens) et 6 PLAI\* (des personnes en difficulté financière et sociale).



Il faut savoir qu'aujourd'hui, plus de 70 % de la population des Alpes Maritimes entrent dans ces catégories, et sont donc éligibles à un logement social.

La résidence sera construite sur deux étages au-dessus d'un rez-de-chaussée commercial dont les locaux sont à vendre. Deux niveaux de sous-sols seront construits dont un à destination de la commune (52 places de parking) et l'autre réservé à l'usage des commerces et logements (51 places de parking).

Le bâtiment tient compte de l'environnement. Réalisé sous le signe THPE (très haute performance énergétique), il comportera un dispositif de chauffage solaire de l'eau sanitaire.

Sa livraison est prévue pour le mois de juin 2012.

Tous les logements sont pourvus de balcons allant de 6 m<sup>2</sup> à 23 m<sup>2</sup>. Il y aura 14 caves et le chauffage collectif

est au gaz avec production ECS\* solaire (capteurs).

Toute personne souhaitant accéder à un logement doit s'adresser à l'accueil de la Mairie.

Les financeurs sont: l'État, le Conseil général, la CASA, Astria et des prêts CDC. L'architecte est l'Atelier Costa Foru, l'entreprise générale, Altrimenti.

Les professionnels intéressés pour l'achat d'un commerce peuvent se renseigner auprès de M<sup>me</sup> Lorenzini, Logis Familial, au 0493 13 1774.



\*PLUS : Prêt Locatif à Usage Social

\*PLAI : Prêt Locatif Aidé d'Intégration

\*ECS : Eau Chaude Sanitaire

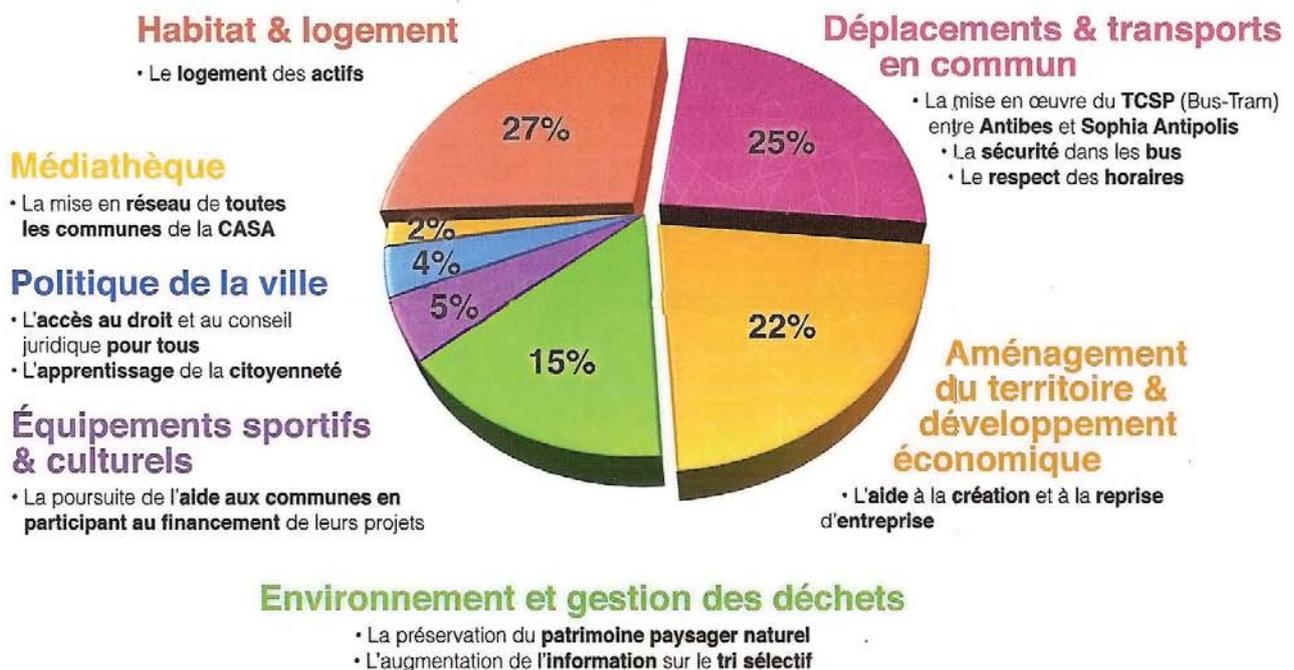


### « Les Héliotropes » en quelques chiffres :

Typologie	Nombre	Surface habitable	Loyer mensuel moyen hors charges
T1	2	38 m <sup>2</sup>	215 €
T2	12	51 m <sup>2</sup>	entre 282 € et 343 €
T3	11	74 m <sup>2</sup>	entre 437 € et 479 €
T4	3	87 m <sup>2</sup>	565 €



## ...vous avez défini **VOS PRIORITÉS**<sup>(1)</sup> dans le cadre des compétences de la CASA<sup>(2)</sup>



<sup>(1)</sup>Des personnes interrogées <sup>(2)</sup>Compétences de la CASA: l'habitat et le logement, les déplacements et les transports en commun.

antibes-juan-les-pins, le-bar-sur-loup, biot, causols, châteauneuf, courmes, la-colle-sur-loup, gourdon, opio, roquefort-les-pins, le-rouret, saint-paul-de-vence, tourrettes-sur-loup, valbonne-sophia-antipolis, vallauris-golfe-juan, villeneuve-loubet

## Résultats de la thermographie aérienne : le 24 septembre

La campagne de communication des résultats de la thermographie aérienne est lancée.

Un hélicoptère a survolé l'ensemble du territoire de la CASA au cours de l'hiver 2010/2011 et a pris des photos infrarouges des communes afin de mesurer les pertes de chaleur en toiture des habitations. Cette opération, qui permet de renseigner les habitants sur l'état thermique de la toiture de leur habitation, comporte plusieurs objectifs :

- ▶ sensibilisation à la maîtrise de l'énergie,
- ▶ réduction de la facture énergétique grâce à la réalisation de travaux d'isolation et aux conseils personnalisés et gratuits du conseiller Info-Energie de la CASA,
- ▶ diminution des émissions de gaz à effet de serre du territoire.

La CASA vous invite à découvrir gratuitement la thermographie aérienne de votre habitation à l'occasion de la journée « thermo » qu'elle organise à Châteauneuf.

Les habitants sont invités à se rendre au « stand thermographie » afin de rencontrer des spécialistes qui les aideront à interpréter leurs résultats individuellement et leur remettront la « thermicarte » de leur habitation.



### À savoir

Une permanence téléphonique gratuite est mise en place pour permettre aux personnes ne pouvant pas se déplacer de connaître leurs résultats :

04 89 87 72 29  
du mardi au vendredi de 9h à 17h

Les résultats seront également accessibles sur le site internet de la CASA début 2012.

Pour plus d'informations :

[www.casa-infos.fr/environnement](http://www.casa-infos.fr/environnement)

An advertisement for the 'thermo' day event. It features a blue sky with a helicopter flying over a green house. The helicopter is emitting a rainbow-colored beam of light that hits the roof of the house. The text is in a playful, handwritten style.

et si nous parlions de  
**toit?**<sup>®</sup>

Pour vous aider à maîtriser votre facture énergétique, la CASA a fait réaliser une **thermographie aérienne** de son territoire. Venez découvrir **gratuitement** l'état de votre toit et les outils qui vont vous permettre ... "d'écologiser !"

Rendez-vous sur le stand «thermographie» de la CASA,  
Samedi 24 septembre, à Châteauneuf, Terrasse des Arts, de 10h à 17h  
renseignements : [thermo@aggllo-casa.fr](mailto:thermo@aggllo-casa.fr) ou 04 89 87 72 29

pour mon portefeuille et pour la planète...  
**j'écologie !**

COMMUNAUTÉ  
D'AGGLOMÉRATION  
SOPHIA ANTIPOLIS

## ■ Illico Travaux

**Notre service :** prix, devis, garanties plan béton des travaux.

Un seul contact pour toutes vos demandes de travaux, Christophe Verdier.

De la rénovation, en passant par les petits travaux d'amélioration, jusqu'à l'extension d'une maison, le service de courtage en travaux est une solution universelle qui vous permet de gagner un temps précieux et de bénéficier de garanties quelque soit votre projet de travaux.

- ▶ C'est simple: une seule demande centralisée pour toutes vos recherches d'artisans.
- ▶ C'est rapide: un contact sous 24 heures, des devis remis à la date convenue.
- ▶ C'est fiable: un courtier de proximité vous accompagne en vous présentant

des artisans qu'il a sélectionnés en fonction de plusieurs critères garantissant leur sérieux et la qualité de leur savoir-faire. Outre un gain de temps et le confort d'une demande simplifiée, vous avez l'assurance d'obtenir plusieurs devis rapidement afin de pouvoir les comparer et d'obtenir ainsi un prix juste.

### Vos garanties :

- ▶ des artisans fiables: santé financière vérifiée, garantie décennale à jour, enquêtes de satisfaction réalisées,
- ▶ vos acomptes protégés: vous êtes remboursés en cas de défaillance de l'entreprise,
- ▶ vos intérêts défendus: si contre toute attente vous rencontrez un problème, une assurance protection juridique vous défend.

### Azur Courtage Services - Illico Travaux

Télépépinière Starteo  
45 chemin du Cabanon  
06740 Châteauneuf

Téléphone : 06 79 22 20 47

<http://06-grasse-villeneuve.illico-travaux.com>



## ■ Hôtes & Demeures : réseau de chambres d'hôtes haut de gamme

Hôtes & Demeures (H&D) est un réseau de chambres d'hôtes spécialisé dans le haut de gamme.

La société a été créée par Simon Manoukian, soutenu dans son projet par la structure de l'incubateur HEC Paris.

H&D met en relation les clients et les propriétaires. L'intermédiation se fait par le biais du site internet de la marque. L'entreprise propose de rendre plus visible les chambres d'hôtes haut de gamme et de les promouvoir de façon dynamique.

La marque est fondée sur des valeurs de bon goût, d'élégance et d'art de vivre. Les membres du réseau Hôtes & Demeures adhèrent par nature à ces valeurs fondatrices de l'enseigne. Le rôle de la marque H&D est de rassembler les propriétaires de lieux d'exception et les clients, dans son univers dédié au

raffinement et à l'exclusivité, pour provoquer de véritables expériences de séjour, au sein d'un environnement toujours unique, véritablement enrichissant et autour de valeurs de partage et de plaisir.

L'offre H&D invite les clients à vivre une expérience de séjour éloignée du caractère standardisé et impersonnel de l'hôtellerie. Les chambres d'hôtes H&D conjuguent admirablement l'authenticité du lieu à la convivialité et à la simplicité de la relation avec l'hôte de la maison. Afin de transmettre et de partager davantage avec ses visiteurs, ce dernier ouvre même son carnet d'adresses personnel. Des lieux d'exception viennent ainsi enrichir l'expérience de séjour qui devient multisensorielle et laisse une empreinte émotionnelle intense.

### Hôtes & Demeures

Télépépinière Starteo  
45 chemin du Cabanon  
06740 Châteauneuf

Téléphone : 06 81 60 56 54

[s.manoukian@hotesetdemeures.com](mailto:s.manoukian@hotesetdemeures.com)



## ■ Deluxe Home Services

Deluxe Home Services propose ses services de Home Management pour les propriétaires exigeants qui souhaitent un interlocuteur unique capable de manager une propriété dans son ensemble.

De l'entretien courant, la piscine, le jardin et la conciergerie, à l'amélioration et la rénovation de propriétés, nos équipes et partenaires privilégiés sont des professionnels expérimentés qui partagent notre exigence de la qualité et du service.

Le « Plus » Deluxe Home Services: grâce à notre zone membre, les propriétaires peuvent suivre à distance au jour le jour depuis leur smartphone l'état de leur bien et l'avancement des travaux! Discrétion et confiance sont les clés de voûte de notre partenariat.

### Deluxe Home Services

Télépépinière Starteo  
45 chemin du Cabanon  
06740 Châteauneuf

Téléphone : 06 64 06 22 86 / 06 15 29 75 20

[gilles.ds@deluxehomeservices.com](mailto:gilles.ds@deluxehomeservices.com)

[julien.ds@deluxehomeservices.com](mailto:julien.ds@deluxehomeservices.com)



## Initiatives CASA : formation nouvelles entreprises

C'est une plateforme France Initiative créée par la CASA en 2008 qui apporte un soutien financier et un accompagnement personnalisé aux créateurs et repreneurs de très petites entreprises du territoire au travers de 3 missions, en lien avec l'activité de la Maison de l'Emploi :

- ▶ l'accompagnement professionnel de l'entrepreneur,
- ▶ l'attribution d'un prêt d'honneur sans intérêt, ni garantie,
- ▶ le suivi personnalisé de l'entreprise pendant les 3 premières années.

### Entreprises de Châteauneuf accompagnées

Lionel Georges en mars 2009 – 06 09 70 36 16  
*Maçonnerie, construction, rénovation.*

Patrick Chateauvieux en juillet 2009 – 04 92 60 40 78  
*Electricité, maintenance industrielle.*

Patrick Corso et Claude Girard en septembre 2009 – 04 93 42 03 86  
*Crêperie, restaurant.*

Maxime Marlard en avril 2011 – 04 93 42 71 36  
*Boucherie, charcuterie.*

### Initiative Agglomération Sophia Antipolis (I.A.S.A.)

Téléphone : 04 89 87 73 44 / 04 89 87 73 45  
Fax : 04 89 87 73 31 - [www.initiative-asa.fr](http://www.initiative-asa.fr)

### La boucherie charcuterie St Michel change de propriétaire, la transmission d'entreprise dans la tradition !



▶ Michel Rousselle, artisan boucher de Châteauneuf depuis 1983, prend une retraite bien méritée.

Le maintien de ce commerce de proximité est assuré. Le fond de commerce a été cédé à un jeune boucher de 30 ans.

Notre nouveau boucher, Maxime Marlard est un ancien apprenti qui, après 13 années de salariat dans le métier, a souhaité se mettre à son compte. Cette transmission est effective depuis le 15 juin 2011 avec le concours financier d'« Initiative CASA ».

## Un grand parcours de taxi

Lionel Niot exerce le métier de chauffeur de taxi depuis maintenant 21 ans sur la Commune de Châteauneuf!

Nous savons qu'il aime ce métier et qu'il a grand plaisir à l'exercer dans une discrétion exemplaire, et le métier le lui rend bien, avec des rencontres exceptionnelles, avec des gens formidables. Cela lui a permis de nouer des liens de sympathie, de confiance et parfois même d'amitié.

Après ces deux décennies au service des Castelneuvois il a décidé de mettre un terme à son activité pour vivre une vie plus calme, mais dont il a tracé les contours déjà bien remplis d'activités. Il n'oublie pas tous ceux qui lui ont fait confiance dans ses remerciements.

Aujourd'hui, il cède la place à Jean-Bernard Raze, lui-même artisan

taxi expatrié quelques années à Menton, qui vient retrouver les quartiers de son enfance passée à Plascassier, petit village provençal qui jouxte Châteauneuf.

Comme Lionel, Jean-Bernard aime ce métier, il saura donner toute satisfaction à ses clients.

En suivant la route bien tracée, nous lui souhaitons la bienvenue à Châteauneuf.

### Infos Taxi

06 09 35 10 15



Lionel Niot et Jean-Bernard Raze

La Commune réalise depuis de nombreuses années, des actions de développement durable, visant à assurer un équilibre économique, social et environnemental.

L'implantation de la télépépinière / télétravail Startéo, la création de logements sociaux dans un bâtiment à performance énergétique, la création d'un sentier botanique composé d'essences locales, la dématérialisation des procédures de marchés publics ou de transmission des délibérations, la mise en place d'un tri sélectif dans les bureaux de la Mairie, la plantation d'arbres par les élèves de l'école élémentaire, en sont des exemples concrets.

Sous l'égide de Jean-Pierre Maurin, Maire et Vice-Président de la Communauté d'Agglomération de Sophia-Antipolis (CASA) en charge de l'environnement, la Charte de l'Environnement est née. Signée par les 16 Communes de la CASA, elle se compose de 100 actions en faveur d'un meilleur respect de l'environnement. Le plan local énergie ou encore le plan de lutte contre le bruit, s'inscrivent dans la continuité de la Charte.

C'est dans le même esprit que le Conseil municipal s'est prononcé en faveur d'un Agenda 21 local le 24 avril dernier.

L'Agenda 21 est un projet global et concret, dont l'objectif est de mettre en œuvre progressivement et de manière pérenne le développement durable à l'échelle d'un territoire.

Il est porté par la collectivité et mené en concertation avec tous ses acteurs : élus et personnels, habitants, élèves, associations, entreprises.

L'Agenda 21 englobe les 5 finalités du développement durable à savoir :

- ▶ la lutte contre le changement climatique,
- ▶ la réponse aux besoins essentiels (variables selon le niveau de développement),
- ▶ l'économie responsable,
- ▶ la cohésion sociale et la solidarité intergénérationnelle,
- ▶ la biodiversité et la protection de l'environnement.

Le champ d'action et de réflexion ne se limite donc pas à l'environnement.

Il se traduit par un programme d'actions visant par exemple à améliorer la qualité de vie des habitants, économiser les ressources naturelles et renforcer l'attractivité du territoire.

Il s'agit d'une démarche participative et éducative. Ce projet permet d'établir une véritable gouvernance locale centrée sur les problématiques du développement soutenable. La conduite du projet est donc aussi importante que les résultats obtenus.

- ▶ Les 4 étapes de mise en œuvre d'un Agenda 21 sont :

1 – l'élaboration d'un diagnostic préalable donnant une bonne connaissance du territoire sur le plan économique, social, environnemental et organisationnel ;

2 – la définition d'une stratégie décrivant les objectifs à court, moyen et long termes, les méthodes et les moyens d'actions proposés, les acteurs et les partenaires impliqués ainsi que les critères d'évaluation ;

3 – la mise en œuvre d'un programme d'actions transversales, concrètes et démonstratives ;

4 – l'évaluation systématique et permanente des politiques menées et des actions engagées, dans une logique d'amélioration continue.

La Commune débute son Agenda 21 local grâce à l'accompagnement de l'ARPE, Agence Régionale pour l'Environnement.

L'ARPE a une expérience de plusieurs années dans l'accompagnement des collectivités locales qui souhaitent mettre en place un Agenda 21.

Une première réunion de sensibilisation animée par un intervenant de l'ARPE a eu lieu le lundi 4 avril, auprès du personnel et des élus. Elle a fortement intéressé et mobilisé les acteurs de la Commune.

Le diagnostic va pouvoir débuter. Ses résultats seront communiqués lors d'une prochaine réunion publique.

## Ottoetco : le covoiturage sur téléphone mobile

Le site de covoiturage ottoetco.org de votre région est à présent disponible sur Iphone et sur Android, grâce à son application mobile iColutis.

iColutis vous permet d'accéder aux annonces de covoiturage de 250 000 utilisateurs directement depuis votre mobile afin d'organiser vos trajets domicile-travail ou vos week-ends.

Rendez-vous sur :

[www.ottoetco.org](http://www.ottoetco.org)

### En savoir plus

Ottoetco.org est le site de covoiturage de la Communauté d'Agglomération Sophia Antipolis, le syndicat intercommunal des transports publics de Cannes, le Cannet et Mandelieu-la Napoule, ainsi que le syndicat mixte des transports Sillages.

info@ottoetco.org  
09 72 26 26 75

**Otto**et**CO**  
JE COVOITURE NATURELLEMENT !



## Un syndicat pour la Brague

Le champ d'intervention du SIAQUEBA (Syndicat Intercommunal de l'Amélioration de la Qualité des Eaux de la Brague et de ses Affluents) s'étend sur 10 communes du bassin versant de la Brague, de la source à l'embouchure : Châteauneuf, Le Rouret, Opio, Grasse, Valbonne, Mouans-Sartoux, Mougins, Vallauris, Biot, Antibes.

Dans son nouveau plan de gestion pour les 5 prochaines années, au-delà des missions structurantes qu'il réalise pour l'amélioration de la qualité des eaux de la Brague et la protection du milieu naturel aquatique, le Syndicat intègre un volet éducation à l'environnement.

Cette démarche a paru essentielle pour reconquérir durablement la qualité environnementale de nos cours d'eau.

Plusieurs actions sont orientées vers le grand public et les riverains, et nous avons placé les scolaires au cœur de notre démarche sur la base du programme suivant :

- ▶ conception d'un support pédagogique spécifique au bassin de la Brague,
- ▶ animation des scolaires,
- ▶ actions pédagogiques et de communication ponctuelle.

Le Syndicat a tenu sa dernière réunion en Mairie de Châteauneuf, et après avoir examiné les comptes administratifs, de gestion et affecté le résultat de l'exercice, a fêté le départ à la retraite d'Annie Scaglione.

Annie assure les fonctions de secrétaire du syndicat, prépare les convocations, les comptes rendus, les rapports et les délibérations. Elle exerce cette mission depuis sa création et a connu depuis l'origine, quatre conseils syndicaux et cinq présidents successifs.

À l'occasion de son départ, le Président en exercice, J.-P. Maurin, a rappelé sa carrière au sein de la Ville d'Antibes, puis de la CASA, et son inlassable dévouement dans sa mission partielle au Siaqueba en plus de sa fonction d'assistante de direction du Directeur Général des Services de la CASA.

Un buffet était organisé à la Grande Fontaine, source de la Brague, sous les platanes centenaires dans une atmosphère très amicale.



Annie Scaglione



La Grande Fontaine, source de la Brague

## Image de la Corse : mirage ou réalité ?

Les Châteauneuvois savent qu'il n'est pas rare de voir la Corse depuis le village, là où l'horizon de la mer est visible.

La table d'orientation du vieux cimetière, la représente un peu à gauche du cap d'Antibes, à 130° Est.

À quelle distance? environ 200 km.

Voici quelques explications sur cette impressionnante vision :

La vue en ligne droite vers l'horizon, est limitée par la forme de la terre.

Ainsi depuis Châteauneuf, à 400 m d'altitude, une vue en ligne droite intercepterait la bordure de la mer à 78 km.

Au-delà, cette ligne droite n'intercepterait que des reliefs suffisamment hauts pour dépasser cette ligne d'horizon marin. Une formule approchée donne la distance limite de visibilité  $D$  pour un relief de hauteur donné  $A$  et pour un point d'observation de hauteur  $h$  :

$$D \text{ en Km} = 3.9 \ x$$

( $x$  = racine carrée de  $h$  en m + racine carrée de  $A$  en m)

Sur la côte corse qui nous fait face, c'est Calvi qui se trouve le plus proche de nous, à 190 km à vol d'oiseau (c'est-à-dire en suivant la courbure de la terre).

Le relief le plus élevé, c'est le Mt Cinto, 2706 m à une distance de 216 km toujours à vol d'oiseau.

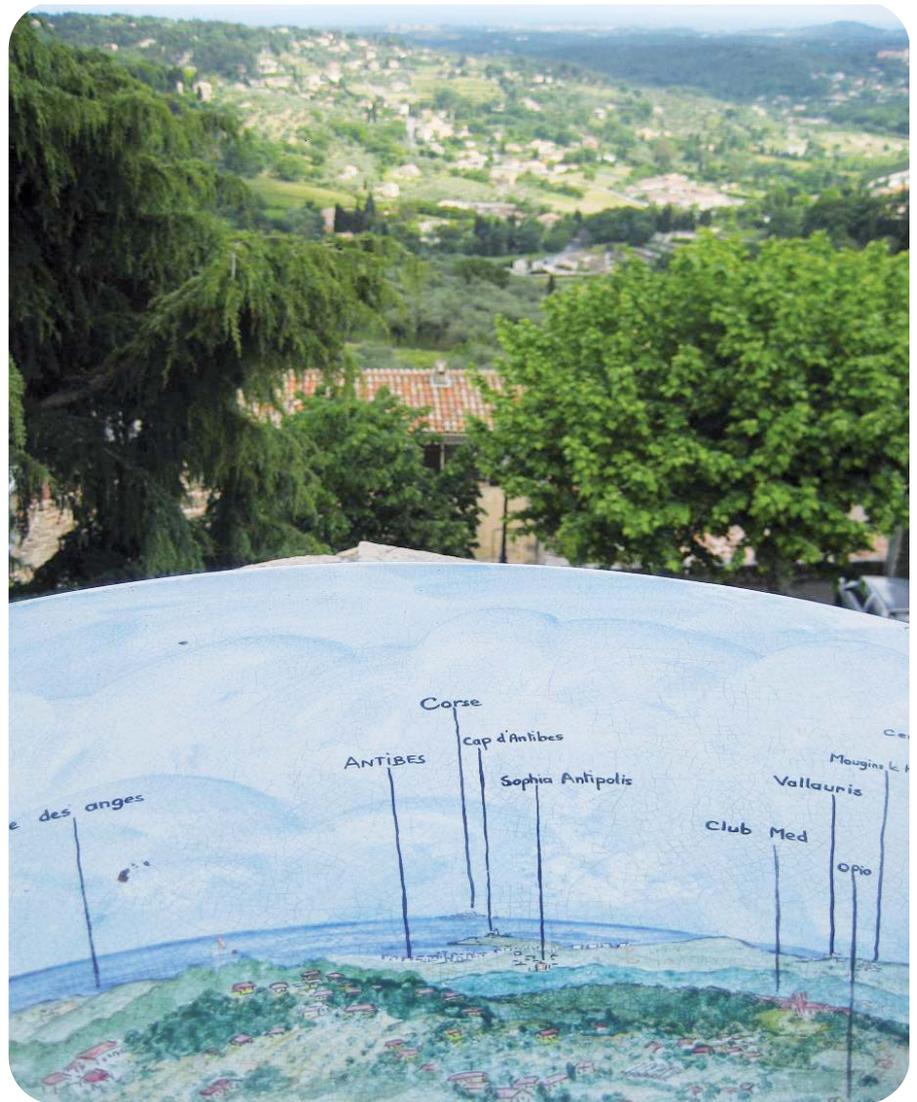
La façade corse, depuis Châteauneuf, s'étend du Cap Corse à la Baie de Porto.

Une ligne droite entre Châteauneuf et Calvi passerait très grossièrement 500 m sous l'eau. Calvi n'est donc pas visible en vision directe.

Par contre, le Mont Cinto, est bien visible en vision directe. Car, pour cette hauteur, la formule nous indique une distance limite de 280 km, supérieure à celle qui nous sépare du Cinto, 216 km.

Quelle est la hauteur corse la plus basse que l'on pourrait voir en ligne droite? La formule nous donne environ 830 m au niveau de Calvi et 1260 m au niveau du Cinto.

Cependant, la réfraction atmosphérique relève au-dessus de l'horizon la position apparente d'objet réel. C'est la variation de densité de l'atmosphère au-dessus du



sol qui dévie notre ligne de vision d'un objet lointain. Les astronomes connaissent bien ce phénomène qui déforme leur grille de mesure des positions des astres.

Donc plus un objet est bas sur l'horizon plus son apparence est relevée. La vision d'un objet réel n'est pas rectiligne mais légèrement courbe. Ainsi des objets situés au-dessous de l'horizon théorique vont être visibles.

Un bel exemple en est le coucher apparent du soleil qui est encore visible près de 10 minutes après l'heure de son coucher réel.

Cette réfraction atmosphérique est différente selon la hauteur visée (puisque'elle dépend de la densité atmosphérique traversée) donc le point bas du soleil couchant est plus relevé que le point haut c'est-à-dire que l'image du soleil est rapetissée.

La courbure des rayons lumineux bas sur l'horizon permet donc de voir des

objets que la courbure de la terre nous cacherait en vision directe.

Les images les plus basses sont relevées d'environ un demi-degré. C'est-à-dire très grossièrement le diamètre apparent de la lune ou du soleil. Et donc la partie inférieure de l'image de la Corse est ainsi vue grâce à la réfraction.

Ne pas confondre ce phénomène avec celui du mirage, lié à la réflexion des rayons lumineux dans des milieux de températures différentes, qui fabrique une image miroir.

Mais ce n'est pas tout, la qualité de l'atmosphère sur la ligne de vue est primordiale. La vapeur d'eau au-dessus de la mer, la température des masses d'air traversées et aussi la diffusion lumineuse propre à l'île vont permettre ou pas, en plus d'une météo propice de voir ou non, l'île lointaine.



Une association de flux de Nord-Ouest et de dépression du golfe de Gênes remontée au Nord (ou absente) est favorable.

Bien sûr le mistral dégage et nettoie l'atmosphère. Et l'éclairage (rasant) du matin ou du soir est meilleur. Ce qui n'empêche pas de voir la Corse parfois en pleine journée et aussi d'en percevoir la neige en saison hivernale.

La hauteur sur l'horizon, de la Corse, reste inférieure au diamètre apparent

de la lune mais il reste très intéressant de mesurer les images de bonne qualité obtenues au téléobjectif et de chercher à identifier aux jumelles les reliefs avec la carte.

De très nombreux sites internet vous donneront des explications plus approfondies. Les formules qui s'appliquent font souvent appel à la trigonométrie sphérique et de nombreuses approximations sont permises pour comprendre l'essentiel du phénomène. Mais nous pourrions

rassembler et confronter vos meilleures photos de la Corse vue de Châteauneuf en précisant bien le lieu de prise de vue, la date, l'heure et les conditions météorologiques ainsi que l'appareil photographique utilisé.

Alors bonnes observations.

*Christian Pollas*

*Ingénieur retraité de l'Observatoire astronomique de la Côte d'Azur*

## L'Office National des Forêts en formation professionnelle

J eudi 9 juin 2011, la commune de Châteauneuf a accueilli la formation interne de l'Office National des Forêts Direction Territoriale Méditerranée animée par Vincent Kulesza, expert naturaliste et formateur agréé en herpétologie de l'ONF.

Le temps d'une matinée, les 23 personnes venues des deux régions Languedoc-Roussillon et PACA ont visionné les 330 diapositives originales de Vincent Kulesza présentant les critères d'identification, l'écologie, et la protection des principales espèces de reptile de la région méditerranéenne.

La visite du Plateau de Calern qui a suivi a été couronnée de succès grâce à la parfaite connaissance du terrain de V. Kulesza, également Président bénévole du Conservatoire d'Espaces Naturels de Provence-Alpes-Côte d'Azur (CEN PACA ex CEEP), qui a la gestion de ce site naturel depuis plus de 30 ans.

Jugez-en par vous-même: quelques heures ont suffi pour observer 3 exemplaires de vipère d'Orsini, vipère emblématique des Préalpes de Grasse (protégée!), découvrir un pélodyte ponctué (petit crapaud rare), observer le vol d'un circaète Jean-le-Blanc, d'un vautour fauve et

d'un milan noir (rare sur le site) et sans compter l'observation des nombreux papillons semi-apollo et de plus de 15 (un record!) criquets hérissons, proie favorite de la vipère d'Orsini.

L'Office National des Forêts tient à remercier tout particulièrement Monsieur Maurin, maire de la commune de Châteauneuf, pour le prêt gracieux de la salle « Le Cercle de la Fraternité » qui a permis de former ces professionnels de la nature.



Vipère d'Orsini © L. Motta



Lézards © V. Kulesza

La carte « lol1625 » est une carte gratuite pour les jeunes de 16 à 25 ans, résidant, étudiant ou travaillant sur la Communauté d'Agglomération Sophia-Antipolis.

La carte lol1625 donne droit à des avantages permanents :

- ▶ des tarifs réduits dans la majeure partie des cinémas, des piscines et des parcs d'attraction ;
- ▶ la gratuité ou des tarifs préférentiels dans de nombreux musées, des journées ski, accrobranches, des baptêmes de plongée, voile, ski nautique ;
- ▶ des invitations au théâtre, concerts...

Trois programmes sont diffusés dans l'année (printemps, été, automne-hiver) avec de nombreuses sorties gratuites, les découvertes mensuelles et des informations santé, emploi, insertion, mobilité.

À ce jour, plus de 3 600 jeunes sont titulaires de cette carte jeune.

Pour l'obtenir, il suffit de remplir un formulaire accompagné d'une photo, d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile sur l'agglomération datant de moins de 3 mois ou un certificat de scolarité d'un établissement situé sur l'agglomération ou un certificat d'un employeur ou organisme de formation établi sur l'agglomération.



**Infos pratiques**

Sur la commune de Châteauneuf, délivrance de la carte :

- Mission Locale Antipolis : du lundi au vendredi 9h-12h/13h30-17h.
- En Mairie : Du lundi au jeudi 8h30-12h/13h30-17h et le vendredi 8h30-12h/13h30-16h.

Les demandes d'information sont à adresser par mail à [infos@lol1625.fr](mailto:infos@lol1625.fr) ou en téléphonant au 04 89 87 71 33.

Pour en savoir plus : [www.lol1625.fr](http://www.lol1625.fr)

**Cinéma**

■ **Le cinéclub**

Une première année d'existence qui, aussi expérimentale qu'elle ait pu être, s'est révélée passionnante!

Trois réalisateurs ont été mis à l'honneur, avec pour chacun trois films présentés. Après Henri-Georges Clouzot, Luis Buñuel, ce dernier trimestre a permis de découvrir ou redécouvrir le monde si particulier de Federico Fellini. Un choix difficile parmi toute la filmographie de ce réalisateur pour ne retenir que trois films parmi les plus remarquables : *La Strada*, *La Dolce vita*, *Armarcord*.

Le public a beaucoup apprécié la présentation par Jacques de chaque réalisateur, en trois temps, afin de percevoir, au fil des œuvres, la personnalité de chacun d'eux. La connaissance de Colette des parcours des différents acteurs est toujours très impressionnante.

Le ciné-club fera sa rentrée au mois de septembre, avec Frank Capra et *New York-Miami*.



Pour les cinéphiles, la carte d'abonnement pour les 9 séances de l'année est à demander auprès de Barbara ou Elisa en Mairie et coûte 30 €. Chaque séance coûte 5 €.

- Pièces à fournir pour l'inscription :**
- une photo d'identité,
  - une copie de la pièce d'identité,
  - le montant à régler.

Renseignements : 04 92 603 608

■ **Le cinéma d'été en plein air**

Pour profiter pleinement des soirées estivales, les séances de cinéma auront lieu dans la cour de l'école à 21h45 en juillet et 21h30 en août.

Judi 14/07 à 21 h 45 :  
L'élève Ducobu

Judi 21/07 à 21 h 45 :  
Les Tuche

Judi 28/07 à 21 h 45 :  
Harry Potter et les reliques de la mort - 2

Judi 11/08 à 21 h 30 :  
Cars 2

Judi 18/08 à 21 h 30 :  
Les Schtroumpfs

Judi 25/08 à 21 h 30 :  
Super 8

*En cas d'intempéries, les films seront projetés à la Terrasse des Arts.*

Renseignements : 04 92 603 608

## Nice Guitar Duet

### *Virtuosité et humour*

Sur la scène de la Terrasse des Arts ce soir-là, deux artistes doués avaient rendez-vous avec le public. Deux guitares, sans sonorisation, ont tenu en haleine les nombreux auditeurs.

Le programme proposé était éclectique: Mozart, Bach, Albeniz, Django Reinhardt, Joseph Kosma, Fernando Sor...

Entre les arrangements des œuvres de Bach ou de Mozart et la pièce « Nuages » de Django, il y avait de quoi ravir les mélomanes présents.

Deux musiciens qui, le sourire aux lèvres et l'œil malicieux, se sont imposés pour ce qu'ils sont: des virtuoses. Claude Di Benedetto a par deux fois posé sa guitare pour s'essayer au chant lyrique avec le même bonheur.

Une soirée intime sans doute, mais quel bonheur!



## Les Jazzticots

### *Vitalité, joie de vivre et bonne humeur*

Ces qualificatifs définissent très bien les Jazzticots, accueillis à la Terrasse des Arts, portés par leur immense talent de musiciens.

Leur jazz New Orleans a transporté le public dans un répertoire des années 20 et 30, revisitant les grands classiques « King » Oliver, Louis Armstrong, ou Sidney Bechet, et tant d'autres.

Dans la famille Tropez, nous avons:

- au soussaphone, le papa, Jean Marcel,
- à la clarinette et au saxophone: Aurélie,
- au drums et au washboard: Déborah, les deux filles qui volent désormais de leurs propres ailes à Paris dans des orchestres de jazz de renom.

Accompagnée par Jean-Pierre Giraud, le régional de la soirée, au saxophone et la clarinette, ainsi que de Romain Couprie au banjo et à la guitare, la famille Tropez a su enchanter et transmettre au public une joie et un bonheur indéfectible tout au long de la soirée.

Ce bonheur et cette joie qui sont simplement les maîtres mots de ce que les spectacles vivants peuvent apporter au public.



## 3<sup>e</sup> Festival « Parfums de Flamenco »

**P**lanter un arbre semble facile, le soigner, l'arroser, le faire grandir requiert davantage.

Il en va de même pour les manifestations culturelles que l'on voudrait pérennes.

Troisième édition donc pour « Parfums de Flamenco ».

Grâce à la bonne volonté et à l'enthousiasme du plus grand nombre, cette moisson 2011 n'aura pas déçu les espoirs.

Le bilan, d'aucun le disent, est positif : affluence, qualité des spectacles, couverture médiatique – journaux et télévision –, adhésion des mécènes, très bon équilibre financier, autant d'ingrédients qui ont contribué à ce succès.

Ceux qui ont pris la peine ou le risque de venir ont goûté au plaisir d'assister à un des spectacles vivants des plus beaux et des plus originaux qui soient.

Châteauneuf est plus que jamais « terre de tradition et terre d'accueil ». Là est le résultat d'une démarche, d'une volonté, d'un cap donné. Là aussi, sans doute, réside une part de notre mission.

À l'année prochaine.



## Mobilisation au profit des sinistrés du Japon

Sollicitée par deux clubs « Soroptimist » pour recevoir un concert au profit de sinistrés du séisme japonais, la Municipalité avait choisi de répondre favorablement et de leur permettre de disposer de la Terrasse des Arts pour y organiser un concert de musique classique.

Deux excellents musiciens Yoko Goroku, pianiste, et Cyrille Mercier, altiste, ont offert un superbe concert. Le choix des pièces était judicieux : un *Nocturne* de Rubinstein, compositeur russe peu connu en ouverture, puis des variations de Haydn au piano seul. Ensuite, une œuvre de grande complexité pour l'altiste : *la Campanelle* de Paganini, dans laquelle il a réellement brillé, accompagné de toute la virtuosité de Yoko Goroku.

La Sonate « *Arpaggione* » de Schubert, interprétée avec une très grande sensibilité a soulevé l'enthousiasme du public. Et « *Le grand Tango* » de Piazzola pour conclure le concert sur une note gaie.

Les applaudissements fournis du public ont fait revenir les musiciens sur scène pour une nouvelle pièce de Piazzola, puis un dernier bis avec une petite œuvre de Kreisler.

Un très beau concert, dont les bénéfices seront totalement reversés au club « Soroptimist » le plus proche du séisme pour venir en aide aux enfants en difficulté.

Merci aux nombreuses personnes qui se sont déplacées, merci aux organisatrices et surtout, un très grand merci aux artistes pour leur générosité.



## Spectacle des enfants du collège du Pré-des-Roures

Les élèves de 6° et 5° de l'option « Arts du spectacle » du collège Le Pré-des-Roures ont joué *Camille et compagnie* à la rencontre de leurs aïeux à la Terrasse des Arts.

Laissons la parole aux comédiens en herbe :

« Nous étions très heureux de montrer le résultat de notre travail à nos parents, nos professeurs et nos camarades, d'avoir de belles loges et de jouer sur un grand plateau. En coulisses, certains étaient stressés, d'autres excités de savoir qu'il y avait tant de monde dans la salle.

C'est très agréable de jouer, de montrer que l'on est capable de tenir le rôle de quelqu'un qui ne nous ressemble pas du tout. Une fille très gentille tenait le rôle de la duègne dans *Ruy Blas*, un garçon calme et timide celui d'un metteur en scène colérique. Ils y arrivent incroyablement bien !



Quand on joue, on aime beaucoup entendre les rires du public. On fait tout pour le surprendre, l'étonner. On s'entraide : il faut déstresser les copains, soutenir ceux qui ont du mal. Il faut être autonome : Madame Lacour nous fait travailler toute l'année, mais le jour du spectacle, elle est dans la salle ou en régie.

On est fier de vaincre sa timidité, de monter tous ensemble un spectacle

qui donne du plaisir au public. On est toujours prêt à faire un effort pour remplacer une copine malade, adapter la mise en scène pour une autre qui a le pied dans le plâtre.

Ce serait bien d'avoir plus d'heures de théâtre pour faire encore mieux.

Nos parents étaient très étonnés de voir 35 élèves gérer tous ensemble un si bon spectacle. Ils n'ont pas vu le temps passer et ont oublié leurs soucis. »

Le gymnase du bois de Saint-Jeaume s'est mis aux couleurs de la fête des mères et s'est rempli de roses, d'enfants et de parents tous rassemblés autour d'une même passion ... le Handball !

Après les matchs de classement pour la 5<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup> place de la coupe départementale, est venue l'heure de la finale. Comme l'an passé, celle-ci opposait le Handball des Collines au club de Cagnes-sur-Mer. D'entrée, jouant à domicile, les filles du Handball des Collines ont envie de se surpasser et de ramener, cette année,

la coupe à la maison. C'est donc la tête remplie d'envie de victoire qu'elles entament la première mi-temps et la terminent avec 3 buts d'avance. Au retour des vestiaires, les filles échouent dans la concrétisation de leurs phases offensives et se mettent à douter, permettant ainsi aux cagnoises de reprendre l'avantage. Les deux équipes sont au coude à coude jusqu'à la dernière minute. Dans les trente dernières secondes, les collinoises reprennent le dessus et le sifflet de la délivrance sonne enfin. C'est la victoire tant attendue pour le club inter-communal du Handball

des Collines qui, à peine deux ans après sa création, remporte son premier titre sous les yeux de Jacky Audoin, président du Comité départemental de handball, Daniel Toussaint, vice-président du Comité, et des représentants des communes de Châteauneuf et du Rouret. Les filles finissent donc leur saison par une jolie victoire et un beau challenge relevé à la suite d'un match qui a tenu toutes ses promesses.

Cette journée de fête des mères se transforme donc en fête du Handball des Collines.



## Cansa Basket et le trophée Baroni

Une saison exceptionnelle s'achève, couronnée par un titre de champion départemental en benjamines pré-excellence et vice-champion départemental en minimes pré-excellence. La cerise sur le gâteau est arrivée le 21 Mai 2011 avec le trophée Baroni remis par le Comité départemental et récompensant le club le plus fair-play, le plus convivial et ayant les plus belles tenues sur la saison écoulée. Cette récompense représente tout ce que le club met en avant depuis maintenant 3 ans, ses valeurs et l'image que les jeunes véhiculent chaque samedi sur les terrains du département.

Un grand merci aussi aux Pom-Pom Girls, qui ont animé les matchs des poussins et des benjamins et mis une ambiance de joie et de fête dans le gymnase tout au long de la saison. Une mention particulière aux cadets excellence, qui terminent 5<sup>e</sup> d'un

championnat extrêmement relevé et qui ont su démontrer que l'unité et l'amitié font la force d'un grand groupe et d'une belle équipe.

Vive le basket !! Vive la Cansa Basket !!



## Le Tennis Club de Châteauneuf

La commune de Châteauneuf et son club de tennis (TCC) vous offre dans un magnifique cadre, trois courts de tennis pour pratiquer votre sport favori.

Le club est une association « Loi 1901 », conventionnée par la Commune, il est reconnu par l'État et la Fédération Française de Tennis, a reçu l'agrément du ministère de la Jeunesse et des Sports cette année.

Une école de tennis propose à vos enfants des cours collectifs sous l'encadrement d'enseignants compétents diplômés.

Vous pouvez également prendre des cours particuliers ou groupés avec un professeur Breveté d'Etat ou bien devenir membre et venir jouer quand vous le souhaitez au prix d'une cotisation annuelle attractive.

Cette qualité de membre du TCC vous permettra de profiter des animations internes et sorties organisées par le club tout au long de l'année.



### Infos pratiques

**Concernant le club**  
Frédéric Trastour, Président du TCC,  
Tel : 06 58 65 19 63  
asc.tennis@wanadoo.fr

**Pour l'école de tennis et les cours**  
Veuillez contacter le professeur de tennis  
Charles Lukasiewicz au 06 62 21 69 45.

## La Gymnastique Volontaire fête la fin de l'année

L'association Gymnastique Volontaire Châteauneuf intercommunale regroupe 19 communes avec des licenciés de 8 mois à 82 ans.

Les cours sont dispensés dans 2 salles, le Maset et le gymnase du Bois de Saint Jeume prêtées par la Commune.

Lors du spectacle de fin d'année, enfants et adultes ont fait participer leur famille avec leur démonstration, une salle remplie de parents, maris et amis ont apprécié le travail et les progrès de tous.

Les chorégraphies se sont enchaînées au rythme de chacun, mélange endiablé pour les plus grands sur des airs latino et country ainsi qu'une initiation à la méthode Pilates.

Nos petites gymnases grâce à Heldwige, notre adjointe aux Sports, ont reçu chacune une médaille bien méritée et les félicitations pour leur travail de qualité en gym rythmique et acrobatique.

Claudine, très fière du travail effectuée par les animatrices Frédérique, Isabelle et Pascale, a remercié toutes les personnes qui ont permis la réussite de cette soirée, celle-ci s'est terminée par un apéritif dînatoire dans une ambiance conviviale.



## Foulée Verte

Comme chaque année la commission Sports de la Commune de Châteauneuf a organisé « la Foulée Verte » nouvelle formule qui, cette année, s'est déroulée sous un très beau soleil.

grande section de maternelle de Châteauneuf, les CP, les CE1) les plus grands (les CE2, les CM1, et les CM2) s'essayaient à la cible, au tir à la corde... Puis, bien sûr après un bon repas sur le stade du Plantier,



En effet depuis 2 ans, les écoles élémentaires du Bar-sur-Loup, d'Opio, de Châteauneuf et cette année l'école du Rouret se retrouvent pour disputer d'une part « la Foulée Verte » – course pédestre sur le sentier botanique sur la colline de la Treille –, et d'autre part, s'amuser à différents jeux (balles assises, ballon prisonnier, foot...) sur le stade du Plantier.

Ce sont donc près de 590 enfants qui se sont retrouvés sur le stade. Pendant que les plus jeunes couraient (la

les plus grands allaient disputer la course pédestre et les plus jeunes restaient sur le stade du Plantier afin de jouer soit aux bérêts, soit à la balle brûlante...

À l'issue de cette journée, un goûter a été offert par la Mairie de Châteauneuf. Cette année la commune du Bar-sur-Loup a offert à tous les participants une très jolie médaille.

Il faut noter également que depuis 2 ans les enfants courent pour

l'association ELA qui aide à lutter contre la leucodystrophie, sous le slogan « Mets tes baskets et bats la maladie ». Ce sont plus de 3000 euros que les trois écoles ont réussi à récolter pour cette association.

Enfin, il faut remercier les directeurs et directrices des différentes écoles, tous les enseignants, les parents qui sont venus aider pour encadrer les enfants, les services municipaux, le Comité des Fêtes, la commission Sports car sans toutes ces bonnes volontés « la Foulée Verte » ne pourrait exister.

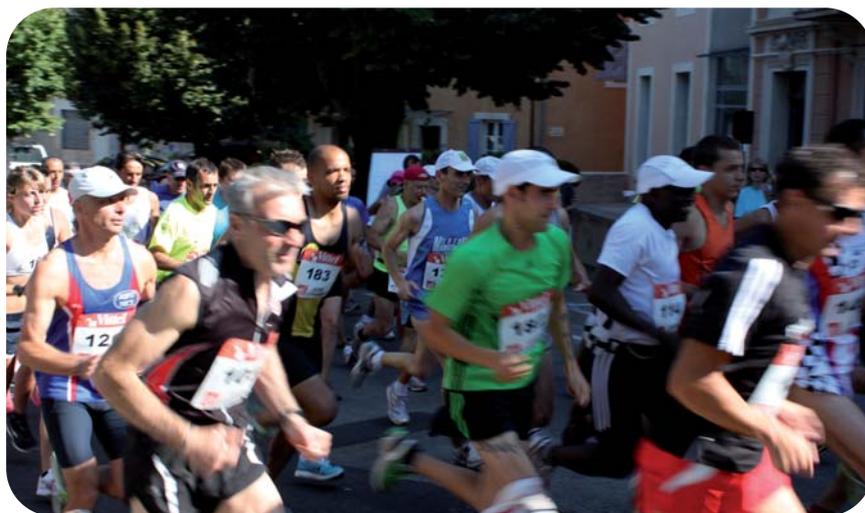
Merci également à Auchan pour sa participation active à cette manifestation.



# Les 6 km de Châteauneuf

C'était le 25 juin dernier la 6<sup>e</sup> édition de la course des « 6 km de Châteauneuf ». Une bonne centaine de concurrents se sont présentés au départ de la course sur les chemins et dans les rues pentues du village. Malgré l'heure de fin d'après midi, un soleil de plomb rendait l'épreuve encore plus difficile pour les enfants partis les premiers, puis pour les ados et les adultes.

L'épreuve acquiert au fil des ans une solide renommée et l'on comptait au départ de la dernière course pas moins que le champion du monde de triathlon 2000 en la personne d'Olivier Marceau.



À l'heure de la remise des prix, les organisateurs ont pu compter sur une dotation de prix de qualité obtenus par l'implication efficace de Jean-Marie Bellone, membre de la commission des Sports auprès des sponsors Intermarché de Châteauneuf, Super U de Plascassier, Casino de Mouans-Sartoux, Carrefour Market d'Opio et Leclerc de Grasse. Qu'ils en soient ici remerciés.



## Les résultats

### Enfants

- 1<sup>er</sup> : Berland Joachim
- 2<sup>e</sup> : Ajroud Ani,
- 3<sup>e</sup> : Mueller Carl

### Ados

- 1<sup>er</sup> : Peyre Julien,
- 2<sup>e</sup> : Doussan Marie

### Adultes

- Catégorie masculine**
- 1<sup>er</sup> : Largeaud Sylvain,
  - 2<sup>e</sup> : Graas Vincent,
  - 3<sup>e</sup> : Marceau Olivier

- Catégorie féminine**
- 1<sup>ère</sup> : Bremond Célia
  - 2<sup>e</sup> : Montenez Julie,
  - 3<sup>e</sup> : Charrol Odile



« Si on chantait ? »... C'était en avril dernier, dans l'église de Châteauneuf... que les cœurs ont chanté ! Car ce bel ensemble vocal, dirigé par Françoise Leclercq, a mis les cœurs à l'unisson en offrant un concert au profit de l'Association Château-Nako. Un grand moment de bonheur et de joie à travers un florilège de musique de la Renaissance à nos jours : Musique sacrée, Chants du monde, Chants de Noël...



même élan, sur des chemins d'espérance, rejoignant ainsi les objectifs de Château-Nako qui soutient des projets locaux de développement au Burkina Faso.

Alors... « Si on chantait ? » : Ce concert, aux accents de fraternité, en a enthousiasmé plus d'un, si bien que du côté des spectateurs, comme du côté des artistes, tout le monde est prêt à recommencer ! Merci à tous !

« Si on chantait ? » : Un ensemble, composé d'une quinzaine de personnes qui se réunissent pour partager le plaisir de chanter... et qui, en nous le partageant, fait jaillir cette source d'humanité enfouie sous les décombres d'une actualité trop souvent pesante de morosité. La beauté des voix ouvre la porte au vent de l'infini et nous entraîne, dans un

## Contacts

Ensemble vocal « Si on chantait ? »  
[franclercq@wanadoo.fr](mailto:franclercq@wanadoo.fr)

Association Château-Nako  
 300 Chemin de Bergier  
 06740 Châteauneuf  
[chateau-nako@orange.fr](mailto:chateau-nako@orange.fr)



## Le marché provençal

*Èro lou proumié dóu poulit mes de mai...*

Dimanche 1<sup>er</sup> mai... un temps presque estival, le doux parfum du muguet...

Une journée idéale pour venir flâner sur la place des Pins au Pré-du-Lac et découvrir le marché provençal organisé, comme chaque année, par Lei Messuguié.

Des artisans ou plutôt des artistes y proposaient toutes sortes d'objets joliment décoratifs ou simplement utilitaires. Quant aux gourmands, ils n'avaient que l'embaras du choix pour composer leurs menus. Un panier pour transporter leurs emplettes et quelques fleurs, plantes en pot, plantes grasses pour agrémenter la table.

Il y avait le choix et, en prime, la bonne humeur et la convivialité des organisateurs tout au long de la journée et encore plus à l'heure de l'apéritif composé de roustis préparés sur place, d'anchoïade maison et du vin d'orange préparé par Lei Messuguié.

On pouvait ensuite se restaurer avec saucisses et merguez cuites au feu de bois dont une partie était offerte par Michel, le boucher de la place des Pins.

Un souhait vient à l'esprit: *Que l'an que vèn n'en fagon autant!*



## Le vide-grenier de l'APE

L'APE de Châteauneuf a organisé son vide-grenier annuel. Les exposants, venus nombreux sont au rendez-vous, ainsi que les acheteurs qui profitent de ce moment privilégié pour faire de bonnes affaires. La place est pleine et la buvette ressemble à une ruche. Le barbecue et ses effluves font saliver même ceux qui n'ont plus faim. Crêpes et glaces apportent la petite touche sucrée.

Tout l'argent récolté permet de participer au financement des classes et leurs nombreuses activités, dans la bonne humeur. C'est aussi le moment d'échanger avec les clients, qui, une tranche de vie, qui une grande satisfaction quant à l'organisation de la manifestation.

*« Au moment du remballage, à la buvette, un exposant vient nous féliciter pour la qualité de notre accueil. Merci monsieur, vous avez effacé en quelques mots la fatigue de la journée et vous nous avez donné l'envie de recommencer l'année prochaine ! »*

*L'équipe de l'APE.*



## Harmonie Toot Sweet

Le chœur Harmonie Toot Sweet de Châteauneuf et son invité le Big Band Frölunda Storband venu de Suède ont fait danser une salle comble.

A 16h30, une file d'attente se formait déjà devant la Terrasse des Arts pour entrer dans la salle décorée par les membres d'HTS et vivre un événement musical hors du commun.

C'est d'abord le chœur Harmonie Toot Sweet dirigé par Brigitte Delépine qui a présenté ses plus récents morceaux devant un public rapidement conquis par l'originalité et la qualité de la prestation. Quarante choristes qui chantent a cappella aussi bien « Wild World » de Cat Stevens que « The monkey song » extrait du Livre de la Jungle en ajoutant une chorégraphie suggestive : cela ne laisse pas le public indifférent !

Puis les vingt musiciens venus de la région de Göteborg en Suède, cuivres, batterie, piano, guitare, dirigés par leur chef Mikael Högdahl, un saxophoniste brillant et enthousiaste, se sont joints aux choristes pour accompagner quatre de leurs chansons. Applaudissements garantis !

Place ensuite au Big Band qui a immédiatement donné le coup d'envoi aux danseurs ! Les couples se sont avancés sur la piste dès les premiers accords des standards du jazz (de Duke Ellington à Billy Joël) interprétés avec brio ! Mention spéciale pour les solos de trombone et de trompette qui ont ravi les connaisseurs. Un chanteur et une chanteuse à la voix remarquable ont envoûté littéralement la salle.

Pendant ce temps, les choristes ont servi du thé et des boissons fraîches à ceux qui étaient restés à leur table.

Nos amis suédois, soutenus par un public décidé à ne pas les laisser partir, ont enchaîné les morceaux et ont été acclamés chaleureusement.

Un apéritif était dressé sur la Terrasse de laquelle ils ont pu admirer le panorama. La soirée s'est poursuivie dans les jardins avec un dîner préparé par les membres du chœur HTS et s'est terminée sur un « bœuf » improvisé, des embrassades et un simple « au revoir » car pas question d'en rester là !



## On souffle des bougies à la fête des Voisins

Ce samedi 28 mai, dans le quartier du Clermont, un anniversaire d'exception a réuni les voisins, les amis et les parents venus du sud de l'Italie ; tous participaient à la fête donnée en l'honneur de Nella Lagana.

Dans une ambiance faite de partage, de joie, d'émotion, de bonne humeur, les convives ont chanté des rengaines populaires italiennes, ont dansé la « tarentelle » tout l'après-midi. Mirella avait réécrit des paroles sur la musique « des amants de St Jean » par lesquelles elle évoquait la vie et

l'histoire d'amour de Nella et de Toto. Nella, très émue, ne pouvait retenir ses larmes.

Un petite nièce âgée de 5 ans, venue de Rome, a récité une poésie exprimant amour et affection à sa grand tante.

Une voisine a rappelé le parcours de Nella et Toto, évoquant le dur labeur quotidien, la culture des œillets, des chrysanthèmes, le rempotage du muguet, avec l'aide des voisins, puis la construction de la maison en dur, après des années de vie dans un cabanon précaire.

Une journée qui restera inoubliable pour tous, dans une atmosphère d'une grande simplicité et de vraie fête.



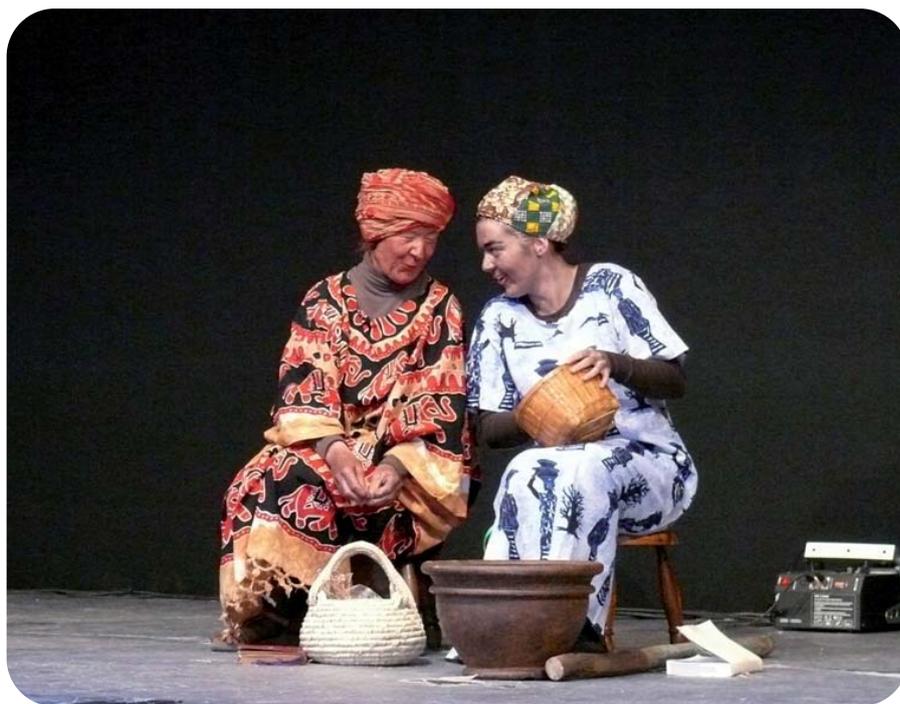
## On a parlé provençal à la Terrasse

Ce dernier samedi de juin, tout était prêt pour accueillir la troupe « Lou Cepoun » de Vence qui venait, à l'initiative des Messuguié, présenter sa dernière création, une comédie en provençal écrit par Jean-Marie Rami.

« *Eimas vous leis un leis autre* » (Aimez-vous les uns les autres), comédie en trois actes qui se déroule de nos jours dans un petit village africain « Embourigoulé », fait rimer sexe et religion. Le pasteur Jòuse a initié les villageois à la langue provençale donnant ainsi à cette comédie un aspect inédit.

Les six personnages nous ont enchantés par leur maîtrise de la langue et leurs mimiques.

La soirée s'est terminée sur le parvis de la Terrasse, tout en devisant joyeusement, les spectateurs et les comédiens ont partagé le verre de l'amitié et les fougassettes offerts par les organisateurs. Les absents ont sûrement eu tort !



## Fête Agricole du Brusco

Un peu avant « Le temps des cerises », le temps de la fête de Notre-Dame du Brusco est arrivé, avec la promesse des beaux jours.

Cette année, encore plus d'exposants, toujours sélectionnés parmi les producteurs locaux ainsi que les artisans.

Les yeux et les papilles furent gâtés avec une multitude de couleurs et d'odeurs fleuries, sucrées ou salées.

Après la messe dominicale dans la chapelle, Jeannot et Lei Messuguié offrirent au public la traditionnelle danse de la souche.



Puis vint l'heure du gigantesque pique-nique au milieu des oliviers : Il y avait de quoi se restaurer avec tous les produits du terroir sur les étals : grillades d'agneaux, fromages, légumes, fougasses et fougassettes, chocolats aux pétales de roses, et même les escargots en pots...et le produit de la vigne à consommer avec modération pour accompagner ces mets.



Nous avons accueilli pour la première fois la chèvrerie du Bois d'Amont qui enchantait les petits mais aussi les plus grands : participation du public à la traite des chevrettes avec en prime dégustation de lait frais. Les plus téméraires ont pu faire une ballade en poney, et tâter la laine des moutons à lunettes noires.

Ils nous ont promis l'an prochain de revenir avec une dégustation de leurs fromages ... miam !

Comme toujours cette belle journée de campagne s'est achevée par la remise des prix des concours agricoles (huile d'olive, vin d'orange et confiture d'orange).

### Résultats du concours

Concours de vin d'orange :  
*Jean-Marie Bellone, Daniel Fécourt, René Fraise*

Concours d'huile d'olive :  
*Benoît Pellet, René Fraise, Josette Bezzone*

Concours de confiture d'orange amère :  
*Giselle Tremolani, Simone Fraise, Claudine Navarro*



## Fête patronale de la Trinité

La fête est « tombée » le 18 juin ! C'est dire que la manifestation du souvenir a rassemblé beaucoup de personnes autour du monument aux morts du village.



Après les discours et lecture des messages, les Castelneuvois et leurs amis des communes alentours ont envahi l'esplanade de la Terrasse des Arts pour entendre les propos du Maire et du Conseiller général.

Dans une atmosphère détendue et estivale, Jean-Pierre Maurin a mis à l'honneur la jeunesse de notre Commune, tant sur le plan sportif que culturel. Les installations réalisées par



la Commune, tels la salle de Dojo au Maset, la grande salle du gymnase, les terrains de sports du Plantier, l'espace multimédia, la médiathèque..., contribuant grandement à l'épanouissement des jeunes dans de très nombreux domaines. Le Conseiller Général a également souligné l'intercommunalité dans ces domaines et la complémentarité des Communes dans l'offre proposée à la jeunesse.

Pour leur investissement au service des jeunes, leur implication durable quatre conseillères municipales ont été particulièrement mises à l'honneur : Claudine Navarro, Heldwige Quémy, Aline Zani et Marie-Anne Rouan, ainsi que les membres des commissions Sports et Culture.

Le groupe Lei Meissugüé a ensuite animé l'apéritif se déroulant sur l'esplanade de la Terrasse des Arts. Puis de la socca faite sur place fut servie à tous les invités.

Yohan Ourman, Président, et les membres du Comité des fêtes, nous avaient réservé pour la suite, un repas préparé par le traiteur Galland et une soirée toute en paillettes, chansons et danses. Un « show » signé Patrick Evans, qui a ébahi le public et déclenché des salves d'applaudissements.

La soirée s'est terminée sur deux rappels successifs et les convives ont pu regagner leur chaumière avec des étoiles pleins les yeux.

Quel magnifique dîner spectacle !



## Feu de la saint Jean

Soirée habituelle pour le feu de la saint Jean avec procession au départ de l'église derrière le buste de saint Jean porté par quatre « Jean ». Après trois passages sous le saint, les vœux de chacun seront exaucés.

La soirée se poursuit traditionnellement à une heure tardive, après la farandole qui ponctue les danses provençales des « Messugüé » et les conversations amicales autour de grillades qui utilisent les dernières braises du feu.



## ■ Reportage photo

Mélanie Mélot, maman d'un enfant de la crèche et photographe, a réalisé aux Rudylou un magnifique reportage photo. Son regard et son talent ont dérobé au temps qui passe des instants de vie des tout petits.

Son site : <http://reportagemamankangourou.fr>



## ■ Babygym

Youhou ! Claudine, France et Isabelle, nous ont invités à découvrir l'atelier Babygym du mercredi matin à la salle du MASET. Les mamans et leurs enfants ont partagé l'espace avec des enfants de la crèche. Une matinée tonique que nous avons tous hâte de renouveler !



## ■ Pâques

Katarzyna, assistante maternelle, a proposé aux enfants une démonstration de décoration d'œufs de Pâques façon polonaise.



## Rentrée scolaire 2011-2012 : le 5 septembre

### ■ Dates de la rentrée

- école maternelle : pour une meilleure intégration, la rentrée de la petite section de maternelle sera échelonnée sur les *matinées du lundi 5, mardi 6 septembre.*

- école élémentaire : le 5 septembre.

### ■ Inscriptions

Les inscriptions scolaires se font auprès des directrices des écoles maternelles et primaires.

Les inscriptions pour les services de garderie, de restauration et de bus scolaire se font en mairie auprès de Martine Soulier.

### ■ La garderie

Elle fonctionne uniquement pour les enfants dont les parents travaillent,

elle est ouverte de 7h30 à 8h20 et de 16h30 à 18h05, sous la surveillance des agents municipaux. Ce service est gratuit.

### ■ La restauration scolaire

La restauration scolaire est assurée par le prestataire « EMS la Bastide » pour la préparation et le service des repas.

### ■ Le transport scolaire

Le bus : deux circuits assurent le ramassage de nos enfants sur l'ensemble de la Commune, le « *dauphin violet et l'écureuil brun* ». Ce service est organisé par la Communauté d'Agglomération Sophia-Antipolis et le service « Envibus ». Une accompagnatrice est présente dans le bus matin et soir.

C'est également un service gratuit !

Utiliser le service « Envibus », c'est contribuer au développement durable en diminuant le trafic de véhicules personnels ainsi que l'encombrement du village aux heures de pointe.

### Numéros Utiles

Adjointe aux Affaires Scolaires :  
Aline Zani au 06 11 10 49 09.

Services municipaux : inscriptions  
et facturation, Martine Soulier au  
04 92 603 601.

École maternelle : Jeannine Cresp  
au 04 93 42 72 74.

École élémentaire : Catherine  
Godard au 04 93 42 42 45.

## Les activités de l'école maternelle

### ► Sortie au musée Marc Chagall

Au mois de mars, les trois classes de l'école maternelle se sont rendues à Nice, au musée Marc Chagall. La visite a eu lieu sous la conduite d'un animateur. Les enfants ont découvert avec plaisir l'œuvre gigantesque de cet artiste de renom.



### ► Sortie à La Gaude

**N**ous avons pris le bus pour aller à La Gaude, à l'Ecomusée vivant. C'est un endroit où il y a de petits animaux.

Nous avons vu des lézards, des grenouilles rainettes, des scarabées, des grillons, des tortues de terre et d'eau, des criquets.

Nous avons pu toucher une tortue, un serpent (une couleuvre), un crapaud, un phasme.

Nous avons appris beaucoup de choses sur ces animaux.

Un monsieur nous a expliqué comment reconnaître les serpents :

- les couleuvres ont des yeux ronds,
- les vipères ont des yeux en forme de « trait ».

Ensuite nous avons pique-niqué et nous nous sommes promenés dans les bois de La Sine à Vence.

Les élèves de Petite Section de la Maternelle



## Les activités de l'école élémentaire

### ► Dessins et lettres pour le Japon

Sensibilisés par la catastrophe du Japon, les élèves de la classe de CP ont envoyé des dessins et des lettres pour soutenir les enfants japonais. Un journal national a publié un des dessins de la classe.



大阪府池田市に住む戸塚  
フランス敦子さん(32)  
震災の後、フランスで小  
学校教師をしている夫の叔  
母から、教え子が書いた被  
災地の子どもたちへの手紙  
が届きました。その一人の  
絵と写真にはこう書かれ  
ています。「こんにちは、  
お友達へ。私の名前はオリ  
アヌです。私たちはフラ  
ンスに住んでいます。あな  
たちと日本のことをたく  
さん思い、力になりたいと  
思っています。愛していま  
す。日本のために」

### ► la chorale des élèves



Depuis fort longtemps, la chorale est le cadeau de fin d'année des enfants pour leurs parents ; cette année ce sont 170 enfants des classes de CP au CM2 qui ont assuré le spectacle à la Terrasse des Arts.

Des préparatifs sont nécessaires pour la mise en place d'un tel spectacle :

- des répétitions pour chaque classe avec Béatrice Grier, intervenante agréée de l'éducation nationale,

► un gros travail des services techniques a été effectué pour aménager la scène en étagement pour que l'on puisse voir tous les élèves,

► Eric et Michel se sont aussi transformés pour l'occasion en "régisseurs" pour le son !

Victime de son succès, le spectacle a dû se faire en 2 représentations. Sandrine Garibaldi-Bousquet, Présidente de l'Association des Parents d'Elèves a offert des cadeaux aux élèves de la classe de CM2.

### ► La comédie musicale des CP

Les CP de la classe de M<sup>me</sup> Haegelin ont fait leur « première ». Le public enjoué a savouré cette comédie musicale « Mélodie » face à des élèves quasi professionnels !



## ► Activité : handball

Tous les vendredis après-midi nous avons handball, notre animateur s'appelle Thomas. Pendant les échauffements on fait des petits jeux, des dribbles, des passes et d'autres petits apprentissages. Ensuite on fait des matchs, il y a des règles précises :  
- ne pas marcher avec la balle dans les mains,  
- ne pas arracher la balle des mains.

Il y a plein d'autres règles.

On se prépare pour le grand tournoi de fin d'année, contre les autres écoles, qui aura lieu en juin.

C'est amusant mais on court beaucoup. Le handball est un sport allemand. C'est un sport d'équipe.

*Les élèves de CM1*



### Challenge du Handball des Collines

Pour conclure l'initiation au handball dispensée au cours de l'année scolaire aux élèves du 3<sup>e</sup> cycle (CE2, CM1 et CM2) par l'association Handball des Collines, présidée par David Venturelli, un tournoi a réuni les enfants des écoles de Châteauneuf, Opio et le Rouret, lors d'une journée sportive et détente sur le terrain de l'école de la Tour à Opio.

Nos Châteauneuvois, en tee-shirts rouges et sous des noms d'équipes de divers animaux marins : saumons, dauphins... ont remporté la 2<sup>e</sup> place de « fair play ». Cette journée détente était aussi et surtout centrée sur le comportement "sportif" du jeu de handball.

Les parents, enseignants, éducateurs sportifs, membres du comité départemental de Handball 06, tous

les bénévoles encadrants ont donné une journée plaisir à tous les enfants qui sont aussi repartis chacun avec un petit objet souvenir de cette journée.

Merci à tous ceux qui ont participé à la réussite de cette journée : Le Handball des Collines, son président et ses animateurs, nos enseignantes de l'école de Châteauneuf, les parents bénévoles présents, la municipalité d'Opio, les donateurs, le service de restauration EMS la Bastide pour les repas, la société TACAVL pour le transport des enfants, le Conseil général 06 pour les animations, les sapeurs-pompiers pour la sécurité, et tous nos enfants « fair-play » !



## ► Sortie aux îles de Lérins

Notre classe s'est rendue aux îles de Lérins. Le matin, nous avons fait une activité au bord de l'eau.

Nous avons découvert le rôle de la posidonie : elle protège les plages de l'érosion, elle sert d'abri aux poissons et les nourrit, elle fournit de l'oxygène aux organismes qui vivent dans l'eau.

Nous avons attrapé pour les observer de petits animaux marins: des crabes, des bigorneaux, des concombres de mer, des étoiles de mer épineuses, des bernard-l'ermite, des bulots, des chapeaux chinois....

L'après-midi, nous avons visité le fort de l'île Sainte-Marguerite. Nous avons étudié l'architecture du fort : les portes et les voûtes, les différents bâtiments (boulangerie, boucherie, poudrière, infirmerie...), les puits, les éléments de défense et de surveillance.

Nous avons également écouté l'histoire de l'homme au masque de fer et des légendes sur Sainte-Marguerite et Saint-Honorat.

*La classe des CM1/CM2*



## ► Le théâtre

Les enfants de la classe de Catherine Godard ont présenté aux parents des saynètes de théâtre apprises au cours de l'année lors d'une soirée à la Terrasse des Arts.



## ► École et cinéma

Les classes de CM1/CM2 et de CE2 sont allées voir à la Terrasse des Arts les films « *L'homme invisible* » et « *Peau d'âne* » dans le cadre du dispositif « école et cinéma ».

► **Le film « *L'homme invisible* »** a été réalisé en 1933 par James Whale. C'est l'histoire d'un scientifique, nommé Jack Griffin, qui fait des expériences sur lui-même. Un jour, il devient invisible grâce à un mélange. Mais dans le produit utilisé, il y avait de la monocaïne, ce qui l'a rendu fou et l'a poussé à tuer des gens.

Nous avons aimé ce film car il y avait des moments drôles, beaucoup d'actions et du suspense. Les trucages étaient bien faits. Ce qui nous a dérangés, c'est que le film soit en anglais car les sous-titres en français étaient rapides. Certains enfants n'ont pas aimé le noir et blanc et d'autres ont aimé.

► **Le film « *Peau d'âne* »** a été réalisé par Jacques Demy en 1970. C'est l'histoire d'un roi veuf qui veut épouser sa fille car il a fait la promesse à sa femme de n'épouser qu'une personne plus belle qu'elle. Or, seule sa fille correspond à ce critère. Mais, la princesse va tout faire pour ne pas l'épouser.

Certains élèves ont bien aimé l'histoire car ils ont trouvé que les acteurs jouaient bien leur rôle et le thème leur a plu. D'autres ont été déçus car ils n'aiment pas les contes de fées et les histoires de princesses. Les chants ont dérangé certains d'entre nous.

La plupart des enfants ont apprécié les costumes qui étaient jolis. Par contre, l'essai de la bague était trop long et faisait penser à Cendrillon. Il y avait un perroquet qui nous a fait beaucoup rire.

Nous avons encore un troisième film à voir. Nous nous demandons ce que cela va être. Nous sommes impatients de le voir !

*La classe de CM1/CM2*



## Le temps périscolaire

Le temps périscolaire comprend les garderies du matin, du soir et de la cantine. L'équipe municipale a la charge de surveiller les enfants, de soigner leurs petits bobos, de régler leurs petits différends, de les occuper par diverses animations. Foot, cerceaux, scoubidou, échecs, loto, langue des signes, travaux manuels, jeux divers de balles, raquettes, jeux de société sont là pour animer ces quelques heures.

Des règles de bonne conduite, telles que la politesse et le respect d'autrui sont mises en place afin de vivre en communauté dans les meilleures conditions.

L'équipe est composée de Monique, Maryline, Consolatine, Maryse P, Karine M, Joss, Najet, Karine G, Kristel, Maryse D, Pascal, Véronique, Annie, Martine et Chantal.



### Ils sont nés

Nous avons eu le plaisir d'accueillir sur notre commune de nouveaux petits administrés :

**ASSO Antoine**, le 10 mars 2011 à Grasse

**TORRE VIVIEN Lorenzo**, le 7 avril 2011 à Grasse

**LE BORGNE Elias**, le 26 avril 2011 à Grasse

Toutes nos félicitations aux heureux parents.



Antoine



Lorenzo

### Ils se sont unis

Nous avons eu le plaisir de célébrer trois mariages sur notre commune :

entre **Marjorie LEMPEREUR**  
& **Tarek MEHOUACHI** , le 28 mai 2011

entre **Julie BONNIN**  
& **Guillaume POUILLY**, le 3 juin 2011

entre **Dorothee CROUZET**  
& **Bertrand CATTIAUX**, le 11 juin 2011

Nous renouvelons nos félicitations aux époux.



Julie  
& Guillaume Pouilly



Dorothee  
& Bertrand Cattiaux

### Ils nous ont quittés

Nous avons le regret de vous informer du décès de :

**Mariette GIRARD** née **CESARETTI**, le 2 mai 2011 à Grasse

**Maria VACCHELLI**, le 17 mai 2011 à Grasse

**David DOWLING**, le 25 mai 2011 à Nice

**José CANEIRO FERNANDES**, le 1<sup>er</sup> juin à Grasse

**André ZORETIC**, le 31 mai 2011 à Châteauneuf

**André BERGERET**, le 22 juin 2011 à Grasse

Nous renouvelons nos sincères condoléances aux familles.

## LES FESTIVALS DE L'ÉTÉ



### Festival des Nuits du Brusco

■ **Mercredi 6 juillet**

**The Beatlovs**, concert rock.  
Soirée Conseil général.

■ **Jeudi 7 juillet**

**Giuliana et ses musiciens**. « Au sud du monde ». *Musiques du Sud, ballades irlandaises, harpes et divers instruments.*

■ **Vendredi 8 juillet**

**Boï "el Patchivalo" et Shunyata Han**, Flamenco Rromanes.  
*Musique, danse et chants gitans.*

■ **Samedi 9 juillet**

**Orchestre de Chambre du Philharmonique de Nice**. Soirée Conseil général. *Musique classique.*

Pour chaque soirée :

Notre-Dame-du-Brusco à 21h.  
Entrée Libre. 04 92 603 608



### 3<sup>e</sup> Festival du Piano

■ **Dimanche 31 juillet**

**Michel Beroff**, piano et **Olivier Charlier**, violon.  
*Mozart, Schumann, Debussy et Prokofiev.*

■ **Mardi 2 août**

**Pascal et Ami Rogé** : « quatre mains et deux cœurs », piano.  
*Ravel, Debussy et Dukas.*

■ **Jeudi 4 août**

**Bruno Rigutto**, piano,  
**Marie-Pierre Langlamet**, harpe,  
**Marc Coppey**, violoncelle et  
**Liana Gourdjia**, violon.  
*Schumann, Saint Saëns, Tchaikovski.*

■ **Samedi 6 août**

**Oxana Yablonskaya**, piano.  
*Cimarosa, Beethoven, Tchaikovski, Chopin.*

Pour chaque soirée :

La Terrasse des Arts à 20h30.  
Tarif : 25 € / 12,5 €. 04 92 603 608



### 2<sup>e</sup> Festival Melomania

■ **Dimanche 14 août**  
**Élodie Baile**, harpiste.

■ **Mardi 16 août**

**Quatuor Qadesh**, quatuor à cordes.

■ **Jeudi 18 août**

**Marika Hofmeyr**, piano, **Philippe Cauchefer**, violoncelle et **Philippe Bensaïd**, violon.  
*Chostakovitch, Beethoven.*

■ **Samedi 20 août**

**Kammerensemble de Cologne**, musique baroque.  
*Telemann, Mozart, Handel, Vivaldi, Albinoni, Dittresdorf.*

organisé par les Amis du Brusco, pour chaque soirée :  
Notre-Dame-du-Brusco à 20h30.  
Tarif : 15 € (7,5 € et gratuit pour les -16 ans), abonnement aux quatre concerts : 50 €. 06 82 90 30 08

### Juillet

■ **Du 1<sup>er</sup> au 11**

**Exposition « Peintures et Sculptures 1991-2011 »** de Catherine Monmarson. Terrasse des Arts de 15 h à 19 h. Entrée libre. 06 21 10 01 86.

■ **Mercredi 13**

**Repas dansant**. orchestre musette, Place du Courrédou. Tarif : 15 €. Comité des fêtes. 06 61 98 26 01.

■ **Dimanche 24**

**Journée Château-Nako**. Terrasse des Arts de 12 h à 17 h. **Repas africain** à 12 h (15 € / 10 € pour les - 10 ans). 04 93 42 75 72.

■ **Vendredi 29**

« **Cravate Club** », Théâtre. Terrasse des Arts. Entrée libre. Soirée Conseil général. 04 92 603 608.

### Septembre

■ **Samedi 3**

**Bernard Soustrot et les Cordes de France**, Terrasse des Arts à 20h30. Tarif : 15 € / 7,5 €. 04 92 603 608.

■ **Samedi 10**

**Mej Trio**, hommage à Georges Brassens. Terrasse des Arts à 20h30. Tarif : 15 € / 7,5 €. 04 92 603 608.

■ **Dimanche 11**

**Forum Intercommunal des Associations**, Opio au parc de loisirs de 10h à 17h. Entrée libre. 04 93 77 23 18.

■ **Du 17 au 22**

**Exposition et journée du patrimoine**, ouverture de la chapelle du Brusco. Terrasse des Arts. Entrée libre. Se renseigner pour les horaires d'ouvertures. 04 92 603 608.

■ **Samedi 24**

**Journée Thermographie**. Terrasse des Arts. Entrée libre. 04 92 603 608.

■ **Dimanche 25**

**Thé dansant**. Dans le cadre de la *Semaine Bleue*, les Aînés sont invités à la Terrasse des Arts à 15 h. Entrée libre. 04 92 603 608.

■ **Vendredi 30**

**CinéClub**. Cycle Frank Capra. Terrasse des Arts à 20 h. 04 92 603 608.



